

For Windows 95/98/Windows NT4.0
***Floppy Disk Adaptor for
Memory Stick***

Bedienungsanleitung _____	DE
Istruzioni per l'uso _____	IT
Gebruiksaanwijzing _____	NL
Manual de instrucciones _____	ES
Manual de instruções _____	PT
Bruksanvisning _____	SE
Betjeningsvejledning _____	DK
Käyttöohjeet _____	FI
Инструкция по эксплуатации _____	RU
XXXXXXXXXX _____	CT
XXXXXXXXXX _____	KR

MSAC-FD1B

Lesen Sie diese Anleitung vor Inbetriebnahme des Geräts bitte genau durch, und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen sorgfältig auf.

Für Kunden in Deutschland

Entsorgungshinweis: Bitte werfen Sie nur entladene Batterien in die Sammelboxen beim Handel oder den Kommunen. Entladen sind Batterien in der Regel dann, wenn das Gerät abschaltet und signalisiert „Batterie leer“ oder nach längerer Gebrauchsdauer der Batterien „nicht mehr einwandfrei funktioniert“. Um sicherzugehen, kleben Sie die Batteriepole z.B. mit einem Klebestreifen ab oder geben Sie die Batterien einzeln in einen Plastikbeutel.

Richtlinie: EMC 89/336/EEC, 92/31/EEC


Diese Einheit erfüllt die europäischen EMC-Bestimmungen für die Verwendung in folgender (folgenden) Umgebung (en):

- Wohngebiete
- Gewerbegebiete
- Leichtindustrialgebiete

(Die Einheit erfüllt die Bestimmungen der Norm EN55022 Klasse B.)

- Es wird ein IBM PC / AT-kompatibler Desktop-Computer, der standardmäßig mit einem 3,5-Zoll-Laufwerk (1,44-MB) ausgestattet ist, benötigt.
- Für den Betrieb mit einem Notebook-Computer empfehlen wir den getrennt erhältlichen Memory Stick-PC-Kartenadapter MSAC-PC1/PC2.
- Der Disketten-Adapter eignet sich nicht für eine Digital Mavica oder Mavicap.
- Mit bestimmten Personalcomputern und bestimmten Disketten-Laufwerktypen kann der MSAC-FD1B nicht verwendet werden.

Warenzeichen

- *Memory Stick* und  sind Warenzeichen der Sony Corporation.
- Microsoft und Windows/Windows NT sind eingetragene Warenzeichen oder Warenzeichen der Microsoft Corporation in den USA und in anderen Ländern.
- IBM PC / AT ist ein eingetragenes Warenzeichen der International Business Machines Corporation in den USA.
- Alle anderen Firmen- und Produktnamen sind eingetragene Warenzeichen oder Warenzeichen der betreffenden Firmen. Die Symbole für „Warenzeichen“ und „registriert“ (™ und ®) werden im Erläuterungstext weggelassen.

Inhaltsverzeichnis

Vor dem Betrieb

Überprüfen des mitgelieferten Zubehörs	4
--	---

Vorbereitungen

Einsetzen der Batterien	5
Installieren des Treibers	7
Deinstallieren des Treibers	9

Betrieb

Einsetzen des <i>Memory Stick</i>	10
Verwendung des MSAC-FD1	12
Ikonen in der Task-Leiste	13
Formatieren des <i>Memory Stick</i>	13
On-line-Hilfe	13

Zusatzinformationen

Zur besonderen Beachtung	14
Störungsüberprüfungen	16
Technische Daten	17

■Hinweise

- Die in der Anleitung dargestellten Menüs stimmen unter Umständen nicht genau mit den tatsächlichen Software-Menüs überein.
- Die Erläuterungen in dieser Anleitung setzen voraus, dass Sie mit den grundlegenden Bedienungsvorgängen von Windows95/98/Windows NT4.0 vertraut sind. Lesen Sie gegebenenfalls auch in den Handbüchern Ihres Computers und Ihres Betriebssystems nach.
- In der Anleitung sind die Dialogfelder von Windows98 dargestellt.

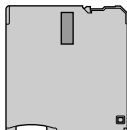
® 1999, Sony Corporation und SmartDisk Corporation. All Rechte vorbehalten.
US-Patent 5584043 und andere.

► **Vor dem Betrieb**

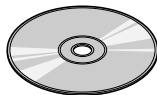
Überprüfen des mitgelieferten Zubehörs

Vergewissern Sie sich, dass die folgenden Teile mitgeliefert sind. Sollten Teile fehlen, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie dieses Kit gekauft haben, oder an Ihre Kundendienststelle.

**Disketten-Adapter
für Memory Stick
MSAC-FD1**



**Treiber-Software
(CD-ROM) (1)**



Lithiumbatterie CR2016 (2)



Bedienungsanleitung für MSAC-FD1B (4)

Garantiekarte (1)

Einsetzen der Batterien

Der MSAC-FD1 wird von zwei Lithiumbatterien (CR2016) versorgt. (Die Lithiumbatterie CR2016 wird im Folgenden normalerweise als „Batterie“ bezeichnet.)

Bevor Sie den Adapter betreiben, legen Sie wie folgt die Batterien ein.

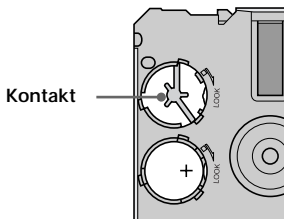
1 Nehmen Sie den Batteriedeckel ab.

Legen Sie hierzu den MSAC-FD1 auf eine ebene Unterlage. Während Sie dann mit Ihrem Finger auf die obere Nut am Batteriefachdeckel drücken, drehen Sie ihn bis zum Klicken im Gegenuhrzeigersinn und nehmen Sie ihn ab.



2 Legen Sie die Batterien ein.

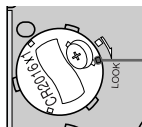
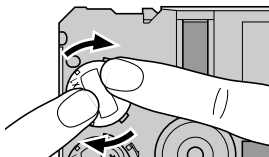
Der Pluspol der Batterien muss nach oben weisen.



Einsetzen der Batterien (Fortsetzung)

3 Bringen Sie den Deckel wieder an.

Drücken Sie hierzu mit Ihrem Daumen leicht auf die Nut am Batteriefachdeckel und drehen Sie sie im Uhrzeigersinn, bis die Markierung auf LOCK ausgerichtet ist.



Markierung am
Batteriefachdeckel

Hinweise

- Wechseln Sie stets beide Batterien zusammen aus.
- Drücken Sie nicht fest auf den Deckel, da er sonst beschädigt werden kann.

WARNUNG

Bei falscher Handhabung kann die Batterie explodieren. Versuchen Sie niemals, die Batterie aufzuladen oder auseinander zu nehmen, und werfen Sie sie nicht ins Feuer.

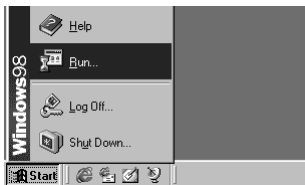
Sicherheitsvorkehrungen

- Verwenden Sie nur die Lithiumbatterie CR2016. Mit anderen Batterietypen besteht Feuer- und Explosionsgefahr. Beachten Sie beim Entsorgen der Batterien die Angaben des Herstellers.
- Halten Sie die Lithiumbatterie außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Wenn jemand eine Batterie verschluckt hat, wenden Sie sich umgehend an einen Arzt.
- Wischen Sie die Batterie mit einem trocknen Tuch ab, um guten Kontakt zu gewährleisten.

Installieren des Treibers

Vor dem Betrieb des Adapters müssen Sie die Software installieren. Wenn Sie Windows NT benutzen, loggen Sie sich mit der Genehmigung des Systemadministrators ein.

- 1 Legen Sie die beim Adapter mitgelieferte CD-ROM in das CD-ROM-Laufwerk (im Beispiel Laufwerk „D“) ein.
- 2 Wählen Sie [Run...] im [Start]-Menü.



- 3 Tippen Sie „D:\English\Setup.exe“, und klicken Sie auf [OK].



Installieren des Treibers (Fortsetzung)

- 4** Das Installationsprogramm wird aktiviert. Folgen Sie den Meldungen auf dem Bildschirm, um die Installation der Programmdatei fortzuführen.



- 5** Wenn die Installation beendet ist, fordert eine Meldung auf, den Computer neu hochzustarten. Folgen Sie dieser Meldung.



- 6** Nachdem der Computer neu hochgestartet wurde, erscheint in der Task-Leiste eine Disketten-Ikone. Die Installation wurde erfolgreich ausgeführt.



Deinstallieren des Treibers

- 1** Klicken Sie auf [Start], wählen Sie mit dem Cursor [Settings], und klicken Sie auf [Control Panel].
Das [Control Panel]-Fenster erscheint.
- 2** Doppelklicken Sie auf [Add/Remove Programs].
[Add/Remove Programs Properties] erscheint.
- 3** Wenn „Install/Uninstall“ nicht angezeigt wird, klicken Sie auf die Registerkarten-Lasche „Install/Uninstall“.
Das „Install/Uninstall“-Fenster erscheint.
- 4** Wählen Sie „Memory Stick/Floppy Disk Adapter“, und klicken Sie auf „Add/Remove...“.
Das „Confirm File Deletion“-Dialogfeld erscheint.
- 5** Klicken Sie auf [Yes].

* Einzelheiten zum Installieren/Entfernen von Programmen finden Sie in der On-line-Hilfe von Windows.

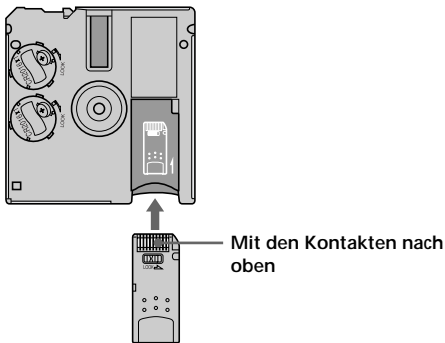
Das Deinstallieren ist beendet, wenn die Ikone nicht mehr in der Task-Leiste angezeigt wird.

Hinweis

Nach dem Deinstallieren der Software kann der Adapter nicht mehr verwendet werden.

Einsetzen des *Memory Stick*

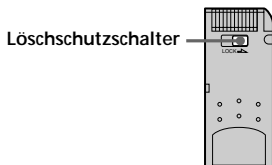
Schieben Sie den *Memory Stick* wie im Diagramm gezeigt ganz ein, bis er mit einem Klicken einrastet.



Achten Sie darauf, dass der *Memory Stick* richtig im Disketten-Adapter sitzt. Ansonsten arbeitet er nicht einwandfrei.

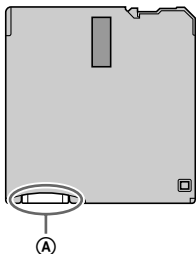
■ **Hinweis**

Wenn der Löschschtzschalter des *Memory Stick* auf „LOCK“ steht, ist kein Speichern von Daten und kein Formatieren möglich.



Herausnehmen des *Memory Stick*

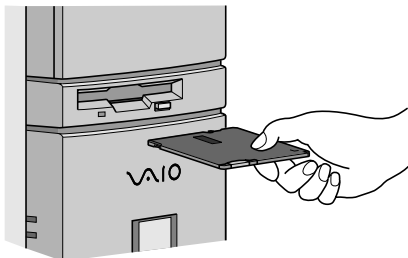
Fassen Sie das herausragende Teil ① wie in der Abbildung gezeigt an und ziehen Sie den *Memory Stick* vorsichtig heraus.



Verwendung des MSAC-FD1

Schieben Sie den MSAC-FD1 in das Disketten-Laufwerk ein, und doppelklicken Sie im „My Computer“-Fenster auf „3,5 inch FD“.

* Die Verfahrensweise ist dieselbe wie bei einer Diskette.



Hinweise

- Wenn Sie mit dem Adapter eine Datei in den *Memory Stick* kopieren, stimmt die „Restzeitanzeige“ des Computers manchmal nicht genau.
- Versuchen Sie nicht, die Daten zu komprimieren, wenn der Adapter eingesetzt ist.
- Wenn Sie einen neuen *Memory Stick* formatieren wollen, verwenden Sie das Programm „Memory Stick Format“ (siehe Seite 13).
- Wenn Sie den Disketten-Adapter nicht benutzen, nehmen Sie ihn stets heraus, damit den Batterien nicht unnötig Strom entzogen wird.

Bei Verwendung von Windows NT

Außer dem Treiber für dieses Produkt ist noch ein 2-Modus-Treiber installiert. Zusammen mit einem 3-Modus-Treiber kann der MSAC-FD1 nicht betrieben werden.

Wenn Sie den 3-Modus-Treiber verwenden wollen, müssen Sie zuvor die Software für dieses Produkt deinstallieren.

Ikonen in der Task-Leiste

Einzelheiten zu den Ikonen finden Sie in der On-line-Hilfe.

Die Ikone in der Task-Leiste zeigt den Status des Adapters und der Batterien an.

* Es handelt sich um den Status, der beim letzten Zugreifen auf den Adapter vorhanden war.

Hinweise

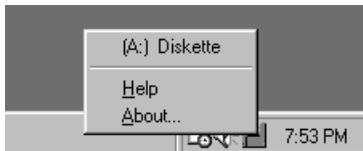
- Die Ikone ändert sich nicht gleich, nachdem der Adapter in das Disketten-Laufwerk eingesetzt wurde. Erst wenn auf den Adapter zugegriffen wird, ändert sie sich.
- Wenn sich der Cursor über der Statusmonitor-Ikone befindet, wird das Laufwerk und die Batterie-Restzeit angezeigt.

Formatieren des *Memory Stick*

Wenn Sie einen *Memory Stick* formatieren wollen, verwenden Sie stets das Programm „Memory Stick Format“. Einzelheiten zu diesem Programm finden Sie in der On-line-Hilfe.

On-line-Hilfe

Um die On-line-Hilfe zu öffnen, klicken Sie mit der rechten Maustaste auf die Ikone in der Task-Leiste und klicken Sie dann auf [H]elp]. Das On-line-Hilfefenster erscheint.



Hinweis

Die On-Line-Hilfe enthält auch Einzelheiten zu den Fehlermeldungen.

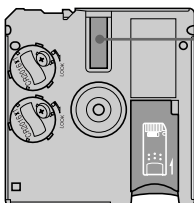
Zur besonderen Beachtung

Vorsichtsmaßnahmen zum MSAC-FD1

- Stecken Sie den Adapter nicht in Ihre Tasche, da er sonst beschädigt werden kann, wenn Sie sich hinsetzen.
- Legen Sie den Adapter nicht an Plätze, an denen statische Aufladungen oder Störeinstrahlungen auftreten können.
- Grundsätzlich ist es ratsam, von wichtigen Daten eine Sicherungskopie zu erstellen.
- Nehmen Sie den Adapter bei Nichtgebrauch aus dem Laufwerk heraus, um das Laufwerk zu schonen.
- An der vorgesehenen Stelle des *Memory Stick* dürfen nur die mitgelieferten Spezialaufkleber angebracht werden.
- Während auf den Adapter zugegriffen wird, darf der Adapter nicht aus dem Laufwerk herausgenommen, der Computer nicht ausgeschaltet und das Laufwerk keinen Stößen oder Vibrationen ausgesetzt werden. Ansonsten können die Daten im *Memory Stick* beeinträchtigt werden. (Wenn in einem solchen Fall der *Memory Stick* nicht mehr benutzbar ist, muss er neu formatiert werden. Dabei gehen jedoch alle Daten verloren.)
- Berühren Sie die Kontakte am *Memory Stick* nicht mit Ihren Fingern und nicht mit Metallgegenständen.
- Achten Sie darauf, dass kein Staub, kein Schmutz und keine Fremdkörper in den *Memory Stick*-Schacht gelangen.

Reinigung

- Entfernen Sie Staub vom Adapter mit einem weichen, trocknen Tuch.
- Achten Sie darauf, dass der Teil des Adapters, der den Laufwerkkopf kontaktiert, stets sauber ist. Säubern Sie ihn gegebenenfalls. Schmutz kann vom Adapter in das Laufwerk gelangen und die Funktion des Laufwerks beeinträchtigen. Außerdem besteht die Gefahr, dass die Schmutzpartikel die Diskette verkratzen und dadurch Daten verloren gehen.



Dieser Teil berührt den Kopf des Laufwerks.

Störungsüberprüfungen

Gehen Sie bei Störungen die folgende Liste durch. Lässt sich die Störung nicht beheben, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie diese Einheit gekauft haben, oder an Sony Service Center.

Symptom	Abhilfe
Kein Installieren möglich.	<ul style="list-style-type: none">• Die CD-ROM ist nicht eingelegt. → Legen Sie die mitgelieferte CD-ROM in das Laufwerk ein.• Der Name der Installationsdatei stimmt nicht. → Siehe Handbuch (Seite 7).
Kein Zugriff auf den <i>Memory Stick</i> möglich.	<ul style="list-style-type: none">• Die Batterien sind schwach, oder es sind keine Batterien eingelegt. → Beide Batterien austauschen.• Die Batterien sind falsch eingelegt. → Die Batterien entsprechend der Anleitung einlegen (Seite 5).
Die Stromversorgung schaltet sich automatisch aus.	Wenn der Adapter 5 Minuten lang nicht benutzt wird, schaltet er automatisch in den Sleep-Modus, um die Batterien zu schonen. Im Sleep-Modus kann nicht auf den Adapter zugegriffen werden. Der Adapter kann erst wieder verwendet werden, nachdem er einmal herausgenommen und wieder eingesetzt wurde. Befindet sich der Adapter nach dem erneuten Einsetzen noch immer im Sleep-Modus, nehmen Sie ihn wieder heraus und warten Sie etwas länger ab, bevor Sie ihn wieder einsetzen.

Technische Daten

Betriebssystem

Windows 95/98/Windows NT4.0 (Service-Pack 3 und 4,5)

Computer

IBM PC/AT-kompatibler Desktop-Computer, der standardmäßig mit einem 3,5-Zoll-Laufwerk (1,44-MB) ausgestattet ist

Stromversorgung

3,8 – 6,6 V

Stromaufnahme

85 mA (bei 6 V)

Abmessungen

ca. 94 × 3,45 × 90 mm (B/H/T)

Gewicht (ca.)

45 g (einschl. Batterien, ausschl. *Memory Stick*)

Umgebungsbedingungen

Temperatur: 5 °C bis 55 °C

Feuchtigkeit: 20% bis 80% (nicht kondensiert)

Batteriebetriebszeit (bei Zimmertemperatur)

Durchgehendes Lesen ca. 16 Stunden

Durchgehendes Schreiben ca. 12 Stunden

(mit Sony Batterien CR2016)

Datenübertragungsgeschwindigkeit (4 MB *Memory Stick*, 500 KB Datei)

Lesen ca. 15 Sekunden

Schreiben ca. 20 Sekunden

Die genaue Geschwindigkeit hängt von den Merkmalen des Computers, der Größe und der Anzahl der übertragenen Dateien sowie der Aufzeichnungskonfiguration im *Memory Stick* ab.

Hinweise

- Für den Betrieb mit einem Notebook-Computer empfehlen wir den getrennt erhältlichen *Memory Stick-PC-Kartenadapter MSA-PC1/PC2*.
- Der Disketten-Adapter eignet sich nicht für eine Digital Mavica oder Mavicap.


Änderungen, die dem technischen Fortschritt dienen, bleiben vorbehalten. Selbst wenn die obigen Umgebungsbedingungen erfüllt sind, ist mit einigen Computern kein Betrieb gewährleistet.

Italiano

Prima di usare l'apparecchio, leggere attentamente questo manuale e conservarlo per riferimenti futuri.

- È necessario un computer desktop compatibile IBM PC/AT. Un'unità dischetto da 3,5 pollici 1,44 MB deve essere fornita di serie.
- Consigliamo di usare l'adattatore per scheda PC per Memory Stick MSAC-PC1/PC2 quando si usa un computer portatile.
- Non è possibile usare questo adattatore per floppy disk con Digital Mavica o Mavicap.
- MSAC-FD1B può non funzionare con alcuni tipi di personal computer o unità dischetto.

Marchi

- *Memory Stick* e  sono marchi di Sony Corporation.
 - Microsoft e Windows/Windows NT sono marchi registrati o marchi di Microsoft Corporation negli USA e in altri paesi.
 - IBM PC/AT è un marchio registrato di International Business Machines Corporation degli USA.
 - Tutti gli altri nomi di aziende e di prodotti sono marchi registrati o marchi delle rispettive aziende.
- I simboli di "marchio" e "marchio registrato", TM e ®, sono omessi in queste istruzioni.

Indice

Prima di cominciare

Controllo degli elementi in dotazione	4
---	---

Preparativi

Inserimento delle pile al litio	5
Installazione del driver	7
Disinstallazione del driver	9

Funzionamento

Inserimento del <i>Memory Stick</i>	10
Uso di MSAC-FD1	12
Icone sulla barra dei compiti	13
Formattazione dei <i>Memory Stick</i>	13
Guida in linea	13

Altre informazioni

Precauzioni	14
Soluzione di problemi	16
Caratteristiche tecniche	17

Note

- I menu mostrati in questo manuale possono differire leggermente dai menu effettivi del software.
- Le spiegazioni in questo manuale presuppongono che l'utente sia familiare con le operazioni basilari di Windows 95/98/Windows NT4.0. Per informazioni su come usare il computer e il sistema operativo, fare riferimento ai relativi manuali.
- Le illustrazioni di finestre di dialogo riportate in questo manuale sono quelle per Windows 98.

© 1999, Sony Corporation e SmartDisk Corporation. Tutti i diritti riservati.
Brevetto USA 5584043 e altri.

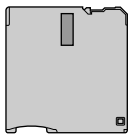
► *Prima di cominciare*

Controllo degli elementi in dotazione

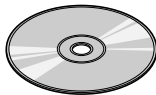
Controllare di aver ricevuto i seguenti elementi nella confezione.

Se dovesse mancare qualcosa, contattare il proprio rivenditore Sony o un centro assistenza autorizzato Sony.

Adattatore per floppy disk per Memory Stick MSAC-FD1



Software del driver (CD-ROM) (1)



Pile al litio CR2016 (2)



Istruzioni per l'uso di MSAC-FD1B (4)

Garanzia (1)

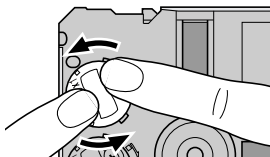
Inserimento delle pile al litio

La fonte di alimentazione di MSAC-FD1 consiste di due pile al litio a pastiglia (CR2016).
(La pila a litio CR2016 sarà chiamata d'ora in poi semplicemente "pila".)

Prima di iniziare l'uso, procedere come segue per inserire le pile.

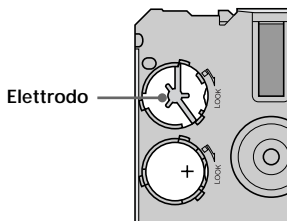
1 Rimuovere i coperchi dei vani pila.

Collocare MSAC-FD1 su una superficie piana. Tenere premuta con un dito la scanalatura superiore sul coperchio. Far girare il coperchio in senso orario fino a che scatta e quindi rimuovere il coperchio.



2 Inserire le pile.

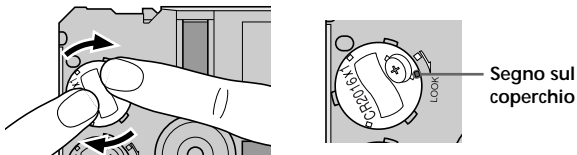
Inserire due pile nuove nei vani pila, assicurandosi che il segno di più sia rivolto verso l'alto.



Inserimento delle pile al litio (continuazione)

3 Rimettere i coperchi.

Dopo aver rimesso il coperchio, tenere premuta la scanalatura superiore con un dito e girarlo in senso orario fino a che il suo segno corrisponde al segno LOCK della freccia .



Note

- Sostituire sempre entrambe le pile contemporaneamente.
- Quando si applica il coperchio, fare attenzione a non premerlo con troppa forza. Una forza eccessiva può rompere il coperchio.

AVVERTIMENTO

Le pile possono esplodere se trattate in modo improprio. Non ricaricarle, non smontarle e non gettarle nel fuoco.

Pile al litio

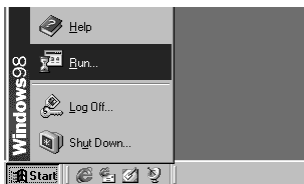
- Usare pile al litio a pastiglia CR2016. L'uso di qualsiasi altra pila può presentare il rischio di incendio o esplosione. Gettare via le pile usate secondo le istruzioni del fabbricante.
- Tenere le pile al litio fuori della portata dei bambini.
- Se una pila fosse accidentalmente inghiottita, consultare immediatamente un medico.
- Passare la pila con un panno asciutto per ottenere un buon contatto.

Installazione del driver

Installare il software necessario all'uso dell'adattatore.

Se si usa Windows NT, fare il log in con il permesso dell'amministratore.

- 1** Inserire il disco CD-ROM in dotazione all'adattatore nell'unità CD-ROM (usiamo il nome di drive "D" come esempio.)
- 2** Selezionare [Run...] dal menu [Start].



- 3** Inserire "D:\English\Setup.exe" e cliccare [OK].



Installazione del driver (continuazione)

4 Il programma di installazione si attiva.

Seguire le istruzioni sullo schermo per installare il file di programma.



5 Appare un messaggio che chiede di riavviare il computer quando l'installazione è terminata. Seguire le istruzioni e riavviare.



6 Dopo il riavvio, l'icona di un dischetto appare sulla barra dei compiti.

L'installazione è stata completata con successo.



Disinstallazione del driver

- 1** Cliccare il menu [Start] e selezionare [Settings], quindi cliccare [Control Panel].
Appare la finestra [Control Panel].
- 2** Fare un doppio clic su [Add/Remove Programs].
Appare [Add/Remove Programs Properties].
- 3** Se non appare "Install/Uninstall", cliccare la scheda di "Install/Uninstall".
Appare la finestra di "Install/Uninstall".
- 4** Selezionare "Memory Stick/Floppy Disk Adaptor" e cliccare su "Add/Remove...".
Appare la finestra di dialogo "Confirm File Deletion".
- 5** Cliccare [Yes].

* Vedere la guida in linea di Windows per maggiori informazioni su "Add/Remove Programs".

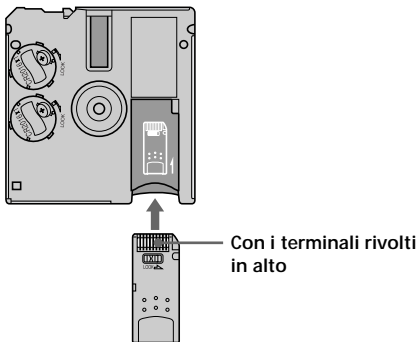
Se l'icona non appare più sulla barra dei compiti, la disinstallazione è riuscita.

Nota

Non è più possibile usare l'adattatore dopo che si è disinstallato il software.

Inserimento del *Memory Stick*

Inserire il *Memory Stick* a fondo fino che scatta come illustrato.



Assicurarsi che il *Memory Stick* sia inserito saldamente nell'adattore per floppy disk, altrimenti non può potrebbe funzionare correttamente.

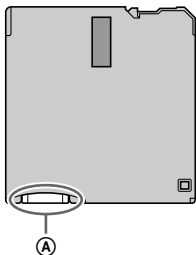
■ Nota

Se si regola l'interruttore di protezione dalla scrittura sulla posizione "LOCK", si impedisce la scrittura o la cancellazione dei dati sul *Memory Stick* e la formattazione del *Memory Stick*.



Estrazione del *Memory Stick*

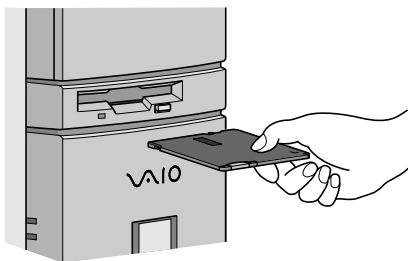
Afferrare il *Memory Stick* dove sporge dalla parte ① dell'adattatore per floppy disk e tirarlo fuori con dolcezza.



Uso di MSAC-FD1

Inserire MSAC-FD1 nell'unità dischetto e fare un doppio clic su "3.5 inch FD" che appare nella finestra "My Computer".

* Usare gli stessi procedimenti come per un dischetto.



Note

- Quando si copia un file sul *Memory Stick* nell'adattatore, l'indicazione di "tempo rimanente" del computer può non essere corretta.
- Non comprimere il driver con l'adattatore inserito.
- Usare il programma "Memory Stick Format" per formattare un *Memory Stick* nuovo (vedere p. 13).
- Rimuovere l'adattatore dall'unità dischetto quando non se ne fa uso per risparmiare la carica delle pile.

Se si usa Window NT

Un driver a 2 modi è installato oltre al software driver per questo prodotto. MSAC-FD1 non può essere usato insieme ad un driver a 3 modi.

Per usare un driver a 3 modi, disinstallare il software driver per questo prodotto.

Icone sulla barra dei compiti

Per informazioni dettagliate sulle icone, vedere la guida in linea.

Icone sulla barra dei compiti indicano lo stato dell'adattatore e delle pile.

* Lo stato indicato è quello dell'ultima volta che si è acceduto all'adattatore.

Informazioni

- L'icona non cambia subito dopo che si è inserito l'adattatore nell'unità dischetto. L'icona cambia quando si accede all'adattatore.
- Per vedere il numero di drive e la carica rimanente delle pile, posizionare il cursore sull'icona di controllo dello stato.

Formattazione dei *Memory Stick*

Si deve usare sempre il programma "Memory Stick Format" quando si usa l'adattatore per formattare un *Memory Stick*.

Per istruzioni su come usare il programma "Memory Stick Format", vedere la guida in linea.

Guida in linea

Per ottenere la guida in linea, cliccare con il pulsante destro del mouse sull'icona nella barra dei compiti e quindi cliccare [H]elp]. Appare la finestra della guida in linea.



Informazione

Usare la guida in linea per una descrizione dettagliata dei messaggi di errore.

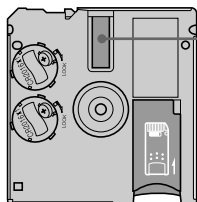
Precauzioni

Precauzioni generali per MSAC-FD1

- Evitare di trasportare l'adattatore in tasca. L'adattatore potrebbe essere danneggiato quando ci si siede.
- Non usare o riporre l'adattatore in ambienti dove possa essere esposto a forte elettricità statica o emissioni elettriche.
- Eseguire sempre copie di backup dei dati importanti.
- Per proteggere l'unità dischetto, estrarre l'adattatore dall'unità quando non se ne fa uso.
- Non applicare al *Memory Stick* alcuna etichetta diversa da quelle fornite allo scopo.
- Durante l'accesso all'adattatore, non estrarlo dall'unità dischetto, non spegnere il computer e non impartire ad esso scosse o vibrazioni. Queste azioni possono distruggere i dati sul *Memory Stick*. (Il *Memory Stick* può essere riutilizzato se riformattato, ma tutti i dati su di esso vanno perduti.)
- Evitare di toccare i terminali del *Memory Stick* con le mani o oggetti metallici.
- Evitare la penetrazione di oggetti estranei, sporco o polvere nella fessura di inserimento *Memory Stick* dell'adattatore.

Pulizia

- Usare un panno pulito morbido e asciutto per eliminare la polvere dall'esterno dell'adattatore.
- Tenere sempre pulita la superficie dell'adattatore che viene in contatto con la testina dell'unità dischetto. Eliminare lo sporco con un panno pulito morbido e asciutto. Se la superficie di contatto è sporca influisce negativamente sul funzionamento dell'unità dischetto oppure quando si inserisce un dischetto nell'unità questo può essere graffiato e i suoi dati andranno perduti.



Superficie contatto
con la testina
dell'unità dischetto

Soluzione di problemi

Controllare quanto segue prima di chiamare un tecnico. Se non si riesce a risolvere il problema dopo questi controlli, rivolgersi al proprio rivenditore Sony o ad un centro assistenza autorizzato Sony.

Sintomo	Rimedio
L'installazione non è possibile.	<ul style="list-style-type: none">• Il disco CD-ROM non è inserito nell'unità CD-ROM. → Inserire il CD-ROM in dotazione nell'unità.• Il nome del file di installazione è errato. → Vedere le Istruzioni per l'uso (p. 7).
Non è possibile accedere al <i>Memory Stick</i> .	<ul style="list-style-type: none">• Le pile non hanno carica sufficiente o non sono inserite. → Sostituire le due pile con altre nuove. (Sostituire entrambe le pile contemporaneamente.)• Le pile non sono inserite correttamente. → Vedere le Istruzioni per l'uso e inserire correttamente le pile (p. 5).
Spegnimento automatico	L'adattatore passa automaticamente ad un modo di attesa dopo 5 minuti di inattività per risparmiare la carica delle pile. Non è possibile accedere all'adattatore durante il modo di attesa. Basta estrarre e reinserire l'adattatore per riattivarlo. Se l'adattatore rimane disattivato, attendere qualche tempo prima di reinserirlo.

Caratteristiche tecniche

OS

Windows 95/98/Windows NT4.0 (Service pack 3 e 4,5)

Computer

Computer desktop compatibile IBM PC/AT

Un'unità dischetto da 3,5 pollici 1,44 MB deve essere fornita di serie.

Tensione operativa

3,8 V - 6,6 V

Consumo di corrente

85 mA (a ingresso 6 V)

Dimensioni esterne massime

94 mm (lunghezza) × 3,45 mm (larghezza) × 90 mm (altezza)

Massa (circa)

45 g (includere le pile ed escluso il *Memory Stick*)

Condizioni di impiego

Temperatura: da 5 °C a 55 °C

Umidità: Dal 20% all'80% (senza condensa)

Ore di funzionamento delle pile (a temperature normali)

Lettura continua: circa 16 ore

Scrittura continua: circa 12 ore

(quando si usano pile CR2016 Sony)

Velocità di accesso ai file (durante l'uso di un *Memory Stick* da 4 MB e file da 500 KB)

Velocità di accesso ai file (lettura) 15 secondi (circa)

Velocità di accesso ai file (scrittura) 20 secondi (circa)

L'ambiente del personal computer, le dimensioni e il numero di file trasferiti e lo stato dei dati registrati sul *Memory Stick* causano leggeri cambiamenti di velocità.

Note

- Consigliamo di usare l'adattatore per scheda PC per Memory Stick MSAC-PC1/PC2 quando si usa un computer portatile.
- Non è possibile usare questo adattatore per floppy disk con Digital Mavica o Mavicap.

Design e caratteristiche tecniche sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Il funzionamento non può essere garantito per tutti i computer che impiegano l'ambiente consigliato.

Nederlands

Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door alvorens u de adapter in gebruik neemt. Bewaar de gebruiksaanwijzing voor eventuele naslag in de toekomst.

Voor de klanten in Nederland

Bij dit product zijn batterijen geleverd. Wanneer deze leeg zijn, moet u ze niet weggooien maar inleveren als KCA.



- Deze adapter werkt met een IBM PC/AT compatibele desktop-computer. De computer moet voorzien zijn van een standaard 3,5-inch 1,44 MB disktestation.
- Wij raden u aan de los verkrijgbare PC-kaart adapter (MSAC-PC1/PC2) voor de Memory Stick te gebruiken wanneer u een notebook-computer hebt.
- U kunt deze adapter niet gebruiken met een Digital Mavica of Mavicap.
- Het is mogelijk dat de MSAC-FD1B niet werkt met sommige personal computers of disktestations.

Handelsmerken

- “Memory Stick” en  zijn handelsmerken van Sony Corporation.
 - Microsoft en Windows/Windows NT zijn de wettig gedeponeerde handelsmerken of de handelsmerken van Microsoft Corporation in de Verenigde Staten en in andere landen.
 - IBM PC/AT is een wettig gedeponeerd handelsmerk van International Business Machines Corporation van de Verenigde Staten.
 - De namen van alle andere ondernemingen en producten zijn de handelsmerken of de wettig gedeponeerde handelsmerken van de betreffende ondernemingen.
- De symbolen voor “handelsmerk” en “wettig gedeponeerd”, TM en ®, zijn in deze gebruiksaanwijzing achterwege gelaten.

Inhoudsopgave

Voordat u begint

Controleren van het bijgeleverd toebehoren	4
--	---

Installatie

Plaatsen van de lithiumbatterijen	5
Installeren van het stuurprogramma	7
Verwijderen van het programma (Uninstall)	9

Gebruik

Plaatsen van de "Memory Stick"	10
Gebruik van de MSAC-FD1	12
Pictogrammen op de taakbalk	13
Formatteren van een "Memory Stick"	13
Online-helpfunctie	13

Aanvullende informatie

Voorzorgsmaatregelen	14
Verhelpen van storingen	16
Technische gegevens	17

■ Opmerkingen

- De menu's die in de gebruiksaanwijzing worden afgebeeld, kunnen een weinig verschillen van de feitelijke programmamenu's.
- Bij de beschrijvingen in deze gebruiksaanwijzing wordt verondersteld dat u vertrouwd bent met Windows 95/98/Windows NT4.0. Voor nadere informatie betreffende uw computer en het besturingssysteem wordt verwezen naar de daarbij geleverde handleidingen.
- De dialoogvensters in deze gebruiksaanwijzing zijn de vensters die u ziet in Windows 98.

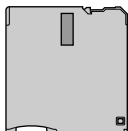
© 1999, Sony Corporation en SmartDisk Corporation, alle rechten voorbehouden. Patentnummers in de Verenigde Staten: 5584043 en andere.

► *Voordat u begint*

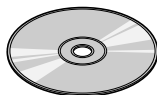
Controleren van het bijgeleverd toebehoren

Controleer of de volgende accessoires alle in de verpakking aanwezig zijn. Mocht er iets ontbreken, neemt u dan a.u.b. contact op met uw Sony handelaar of de plaatselijke officiële Sony servicedienst.

Diskette-adapter
voor Memory Stick
MSAC-FD1



Stuurprogramma
(CD-ROM) (1)



CR2016 lithiumbatterij (2)



Gebruiksaanwijzing voor de MSAC-FD1B (4)

Garantie (1)

Plaatsen van de lithiumbatterijen

De MSAC-FD1 werkt op twee lithium-knoopbatterijen (CR2016). (In de onderstaande beschrijving wordt de CR2016 lithiumbatterij eenvoudigweg “batterij” genoemd.)

Volg de onderstaande aanwijzingen om de batterijen te plaatsen.

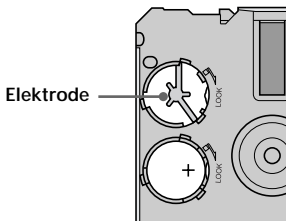
1 Verwijder de batterijdekseltjes.

Leg de MSAC-FD1 op een vlakke ondergrond. Druk met uw vinger op het bovenste gedeelte van de groef in het batterijdekseltje. Draai het batterijdekseltje naar links totdat u een klikgeluid hoort en verwijder dan het dekseltje.



2 Plaats de batterijen.

Steek twee nieuwe batterijen in de batterijhouders met de plus-tekens naar boven.

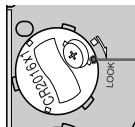
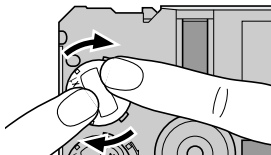


Wordt vervolgd

Plaatsen van de lithiumbatterijen (vervolg)

3 Breng de batterijdekseltjes weer aan.

Nadat u het batterijdekseltje hebt aangebracht, drukt u met uw vinger op het bovenste gedeelte van de groef in het batterijdekseltje en draait het dekseltje dan naar rechts totdat het merkteken tegenover de LOCK pijl staat.



Merkteken op
batterijdekseltje

■ **Opmerkingen**

- Vervang altijd beide batterijen tegelijk.
- Let er bij het aanbrengen van het batterijdekseltje op dat u niet te hard op het dekseltje drukt, anders kan het dekseltje beschadigd worden.

■ **WAARSCHUWING**

De batterijen kunnen ontploffen als deze verkeerd worden behandeld. Probeer de batterijen niet op te laden of te demonteren en gooi ze ook niet in vuur.

■ **Belangrijke informatie betreffende lithiumbatterijen**

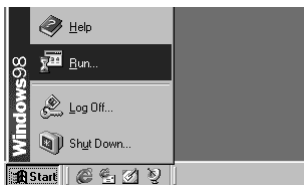
- Gebruik CR2016 lithium-knoopbatterijen. Bij gebruik van andere batterijen kan brand of een ontploffing worden veroorzaakt. Gooi lege batterijen weg overeenkomstig de instructies van de fabrikant.
- Houd lithiumbatterijen uit de buurt van kinderen.
- Mocht een kind een batterij doorslikken, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.
- Veeg de batterij met een droog doekje schoon voordat u deze plaatst, zodat een goed contact wordt gemaakt.

Installeren van het stuurprogramma

Om de adapter te kunnen gebruiken moet u eerst de software ervoor installeren.

Als u Windows NT gebruikt, zult u zich hiervoor als beheerder moeten aanmelden.

- 1 Steek de CD-ROM die bij de adapter wordt geleverd in het CD-ROM station. (In dit voorbeeld is "D" het CD-ROM station.)
- 2 Ga naar het [Start] menu en selecteer [Run...] (Uitvoeren).



- 3 Typ "D:\English\Setup.exe" en klik op [OK].



Installeren van het stuurprogramma (vervolg)

- 4** Het installatieprogramma wordt gestart. Volg de aanwijzingen die u op het scherm ziet om het stuurprogramma op de computer te installeren.



- 5** Wanneer de installatie is voltooid, verschijnt er een bericht op het scherm dat u de instructie geeft om de computer opnieuw op te starten. Volg deze instructie op.



- 6** Nadat de computer opnieuw is opgestart, ziet u een diskette-pictogram op de taakbalk. De installatie is dan met succes uitgevoerd.



Verwijderen van het programma (Uninstall)

- 1** Klik op [Start], ga dan naar [Settings] (Instellingen) en klik op [Control Panel] (Configuratiescherm).
Het [Control Panel] (Configuratiescherm) verschijnt.
- 2** Dubbelklik op [Add/Remove Programs].
Het [Add/Remove Program Properties] (Eigenschappen voor Software) venster verschijnt.
- 3** Als het "Install/Uninstall" (Installeren en verwijderen) venster niet getoond wordt, klikt u op het tabblad "Install/Uninstall" (Installeren en verwijderen).
Het "Install/Uninstall" (Installeren en verwijderen) venster verschijnt.
- 4** Selecteer "Memory Stick/Floppy Disk Adaptor" en klik dan op "Add/Remove..." (Toevoegen/Verwijderen).
Het "Confirm File Deletion" (Bestand verwijderen bevestigen) dialoogvenster verschijnt.
- 5** Klik op [Yes] (Ja).

* Raadpleeg de online-hulpfunctie van Windows voor verdere informatie betreffende de "Add/Remove Programs" functie.

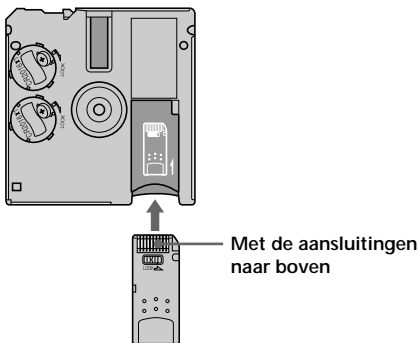
Het programma is verwijderd als het programma-pictogram niet meer op de taakbalk wordt getoond.

Opmerking

Wanneer het programma is verwijderd, kan de adapter niet meer gebruikt worden.

Plaatsen van de “Memory Stick”

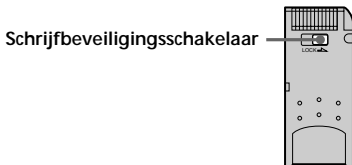
Steek de “Memory Stick” op de afgebeelde wijze volledig naar binnen totdat u een klik hoort.



Zorg dat de “Memory Stick” stevig in de adapter is aangebracht. De “Memory Stick” zal anders niet juist werken.

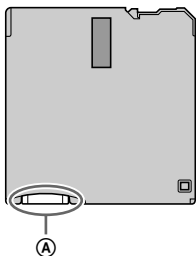
■ Opmerking

Wanneer de schrijfbeveiligingsschakelaar van de “Memory Stick” in de “LOCK” stand staat, kunt u geen gegevens naar de “Memory Stick” wegschrijven of gegevens eruit wissen en kan de “Memory Stick” ook niet geformatteerd worden.



Uitnemen van de “Memory Stick”

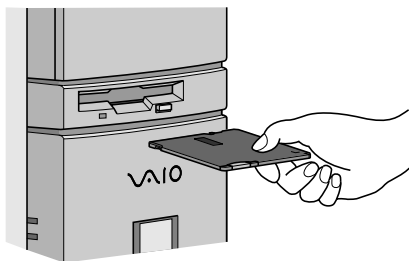
Pak de “Memory Stick” bij deel ① van de adapter vast en trek hem voorzichtig naar buiten.



Gebruik van de MSAC-FD1

Steek de MSAC-FD1 in het diskettestation en dubbelklik op het "3.5 inch FD" (3,5-inch diskette) pictogram in het "My Computer" (Deze computer) venster.

* De bedieningsprocedures zijn hetzelfde als bij gebruik van een normale diskette.



Opmerkingen

- Bij het kopiëren van een bestand naar de "Memory Stick" in de adapter is het mogelijk dat de "resterende tijd" aanduiding op de computer niet juist is.
- Probeer niet om de gegevens die op de "Memory Stick" zijn te comprimeren.
- Gebruik het "Memory Stick Format" programma om een nieuwe "Memory Stick" te formatteren (zie blz. 13).
- Om de batterijen niet onnodig te verbruiken, moet u de adapter uit het diskettestation nemen wanneer deze niet gebruikt wordt.

Voor gebruikers van Windows NT

Naast het besturingsprogramma voor dit product mag er alleen een 2-modus stuurprogramma worden geïnstalleerd. De MSAC-FD1 werkt niet goed samen met een 3-modus stuurprogramma.

Als u een 3-modus stuurprogramma wilt gebruiken, dient u eerst het besturingsprogramma voor dit product te verwijderen.

Pictogrammen op de taakbalk

Raadpleeg de online-helppunctie voor verdere informatie betreffende de pictogrammen.

De pictogrammen op de taakbalk geven de status van de adapter en de batterijen aan.

* De status die wordt aangegeven is de toestand bij de laatste adapter-toegang.

Memo's

- Het pictogram zal niet meteen veranderen nadat de adapter in het disktestation is gestoken. Het pictogram verandert pas zodra er gegevens via de adapter zijn uitgelezen of weggeschreven.
- Het stationsnummer en de resterende batterijtijd verschijnen wanneer de cursor op het statusmonitor-pictogram wordt geplaatst.

Formatteren van een "Memory Stick"

Gebruik altijd het "Memory Stick Format" programma wanneer de adapter gebruikt wordt om een "Memory Stick" te formatteren.

Raadpleeg de online-helppunctie voor verdere informatie betreffende het gebruik van het "Memory Stick Format" programma.

Online-helppunctie

Voor het inschakelen van de helppunctie klikt u met de rechter muisknop op het pictogram dat op de taakbalk is en vervolgens klikt u op [H]elp]. Het venster van de online-helppunctie zal dan op het scherm verschijnen.



Memo

Gebruik de online-helppunctie tevens voor een uitleg van de foutmeldingen.

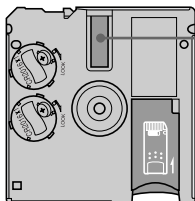
Voorzorgsmaatregelen

Algemene voorzorgsmaatregelen voor de MSAC-FD1

- Steek de adapter niet in uw broekzak e.d. De adapter zou beschadigd kunnen raken wanneer u gaat zitten.
- Houd de adapter uit de buurt van plaatsen die blootgesteld staan aan statische elektriciteit of elektrische stralingen.
- Het verdient aanbeveling een reservekopie te maken van waardevolle gegevens.
- Om beschadiging van het diskettestation te voorkomen, moet u de adapter na gebruik uit het diskettestation nemen.
- Plak uitsluitend de bijgeleverde labels op de "Memory Stick".
- Tijdens het uitlezen of wegschrijven van gegevens naar de "Memory Stick" mag u de adapter niet uit het diskettestation nemen, de computer uitschakelen of deze aan schokken of stoten blootstellen. Dit kan namelijk resulteren in vermindering van de gegevens op de "Memory Stick". (Mocht dit toch gebeuren, dan moet u de "Memory Stick" opnieuw formatteren, waarbij alle oude gegevens verloren zullen gaan.)
- Raak de aansluitingen van de "Memory Stick" niet met uw vingers of met metalen voorwerpen aan.
- Let op dat er geen vreemde bestanddelen, vuil of stof in de "Memory Stick" insteekgleuf van de adapter terecht komen.

Reinigen

- Gebruik een schoon, zacht en droog doekje om vuil van de buitenkant van de adapter te verwijderen.
- Zorg dat het gedeelte van de adapter dat in contact komt met de schrijf/leeskop in het diskettestation steeds schoon is. Verwijder eventueel vuil met een schoon, zacht en droog doekje. Als het contactvlak vuil is, zal de prestatie van het diskettestation afnemen en kunnen er naderhand krassen op de diskettes komen of beschadiging van de gegevens worden veroorzaakt wanneer normale diskettes in het station worden gebruikt.



Gedeelte dat in contact komt met de schrijf/leeskop in het diskettestation

Verhelpen van storingen

Raadpleeg bij storingen eerst de onderstaande lijst. Kunt u het probleem niet aan de hand van de lijst verhelpen, neem dan contact op met uw Sony handelaar of met de plaatselijke officiële Sony servicedienst.

Storing	Maatregel
Installeren is niet mogelijk	<ul style="list-style-type: none">• De CD-ROM is niet in het station gestoken. → Steek de bijgeleverde CD-ROM in het station.• De naam van het installatieprogramma is verkeerd ingevoerd. → Volg de instructies in deze gebruiksaanwijzing (blz. 7).
Toegang tot de "Memory Stick" is niet mogelijk	<ul style="list-style-type: none">• De batterijen zijn bijna leeg of er zijn geen batterijen in de adapter. → Vervang de twee batterijen door nieuwe. (Vervang beide batterijen altijd tegelijk.)• De batterijen zijn niet juist geplaatst. → Volg de instructies in deze gebruiksaanwijzing (blz. 5).
De adapter wordt automatisch uitgeschakeld	Als de adapter ongeveer 5 minuten niet wordt gebruikt, komt deze automatisch in de ruststand te staan om batterij-energie te sparen. Wanneer de adapter in de ruststand staat, is toegang tot de adapter niet mogelijk. Om de adapter weer in de gebruiksstand te zetten, moet u deze uit het station nemen en daarna weer opnieuw insteken. Indien de adapter in de ruststand blijft staan, wacht dan een poosje voordat u de adapter opnieuw in het diskettestation steekt.

Technische gegevens

Besturingssysteem

Windows 95/98/Windows NT 4.0 (met service-pack 3 en 4,5)

Computer

IBM PC/AT compatibele desktop-computers

De computer moet voorzien zijn van een standaard 3,5-inch 1,44 MB diskettestation.

Bedrijfsspanning

3,8 V ~ 6,6 V

Stroomverbruik

85 mAh (bij 6 V ingangsspanning)

Maximale buitenafmetingen

94 mm (lengte) x 3,45 mm (breedte) x 90 mm (hoogte)

Gewicht (bij benadering)

45 gram (inclusief batterijen, zonder "Memory Stick")

Bedrijfscondities

Temperatuur: 5 °C tot 55 °C

Vochtigheidsgraad: 20% tot 80% (geen condensatievocht)

Levensduur van de batterijen (bij kamertemperatuur)

Continu uitlezen 16 uur (bij benadering)

Continu schrijven 12 uur (bij benadering)

(Bij gebruik van Sony CR2016 batterijen.)

Bestandstoegangssnelheid (bij gebruik van een 4 MB "Memory Stick" en 500 KB bestanden)

Bestandstoegangssnelheid (lezen) 15 seconden (bij benadering)

Bestandstoegangssnelheid (schrijven) 20 seconden (bij benadering)

De snelheid kan enigszins variëren afhankelijk van de werkomgeving van de personal computer, het aantal en de grootte van de afzonderlijke bestanden die bij de gegevensoverdracht betrokken zijn en de toestand van de gegevens op de "Memory Stick".

Opmerkingen

- Wanneer u een notebook-computer hebt, raden wij u aan de los verkrijgbare PC-kaart adapter voor de Memory Stick te gebruiken (modelnummer MSAC-PC1/PC2).
- U kunt deze adapter niet gebruiken met een Digital Mavica of Mavicap.


Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden, zonder voorafgaande kennisgeving.

Het is mogelijk dat de adapter niet met alle computers functioneert, ook wanneer deze voldoen aan de aanbevolen werkomgeving.

Antes de utilizar la unidad, lea detenidamente este manual de instrucciones y consérvelo para futuras referencias.

- Usted necesitará un ordenador compatible con IBM PC/AT.
El ordenador deberá tener una unidad de disquetes de 3,5 pulgadas de 1,44 MB.
- Cuando utilice un ordenador Notebook, le recomendamos que use el adaptador de tarjeta PC opcional para Memory Stick.
- Usted no podrá utilizar este disquete adaptador con Digital Mavica ni Mavicap.
- MSAC-FD1B puede no utilizarse con ciertos modelos de PC ni de unidades de disquete (FDD).

Marcas comerciales y registradas

- "Memory Stick" y  son marcas comerciales de Sony Corporation.
- Microsoft y Windows/Windows NT son marcas comerciales de Microsoft Corporation, registradas en EE. UU. y otros países.
- IBM PC/AT es una marca registrada de International Business Machines Corporation de EE. UU.
- Todos los demás nombres de compañías o productos son marcas registradas o comerciales de las respectivas compañías.
En estas instrucciones se omiten los símbolos para "marca comercial", "registrada", TM, y ®.

Índice

Antes de comenzar

Comprobación de los accesorios suministrados	4
--	---

Configuración

Instalación de las pilas	5
Instalación del controlador del disquete adaptador	7
Desinstalación del controlador del disquete adaptador	9

Operación

Inserción del "Memory Stick"	10
Utilización del MSAC-FD1	12
Iconos de la barra de tareas	13
Formateo de un "Memory Stick"	13
Ayuda en línea	13

Información adicional

Precauciones	14
Solución de problemas	16
Especificaciones	17

■ Notas

- Las ilustraciones de este manual pueden diferir de las del software real.
- En las explicaciones de este manual se supone que usted está familiarizado con las operaciones básicas de Windows 95/98/Windows NT4.0. Con respecto a la forma de utilizar su ordenador y el sistema operativo, consulte los manuales respectivos.
- Las indicaciones de los cuadros de diálogo mostradas en este manual son las de Windows 98.

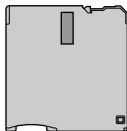
© 1999, Sony Corporation y SmartDisk Corporation. Reservados todos los derechos. Patente 5584043 y otras en EE.UU.

► *Antes de comenzar*

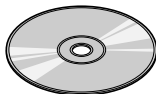
Comprobación de los accesorios suministrados

Compruebe si con el paquete ha recibido los accesorios siguientes. Si falta algo, póngase en contacto con el establecimiento en el que haya adquirido este juego o con un centro de reparaciones.

Disquete adaptador
para Memory Stick
MSAC-FD1



Software del controlador
de disquete adaptador
(CD-ROM) (1)



Pila de litio CR2016 (2)



Manual de instrucciones para el MSAC-FD1B (4)

Garantía (1)

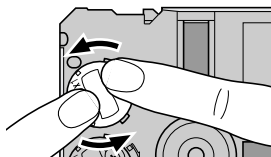
Instalación de las pilas

El MSAC-FD1 contiene dos pilas de litio tipo botón Sony (CR2016) como fuentes de alimentación. (La pila de litio CR2016 se denominará a partir de ahora simplemente “pila”.)

Antes de comenzar la operación, realice los pasos siguientes para instalar las pilas.

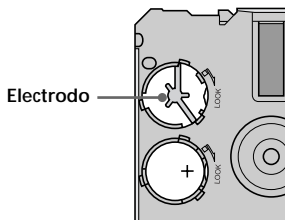
1 Quite la cubierta de la pila

Coloque el MSAC-FD1 sobre una superficie plana, utilice su pulgar para presionar suavemente hacia abajo la ranura de la cubierta de la pila y quítela girándola hacia la izquierda hasta que chasquee.



2 Inserte las pilas

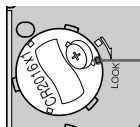
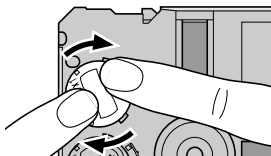
Inserte dos pilas nuevas con la cara positiva (marcada con el signo +) hacia arriba.



Instalación de las pilas (continuación)

3 Vuelva a colocar la tapa

Vuelva a colocar la tapa, utilice su pulgar para presionar suavemente hacia abajo la ranura de la cubierta de la pila, y gírela hacia la derecha hasta que su marca quede alineada con la marca de flecha LOCK.



Ranura de la
cubierta de la
pila

■ Notas

- Reemplace siempre ambas pilas a la vez.
- Cuando instale las tapas de las pilas, tenga cuidado de no presionarlas con fuerza. Si lo hiciese, podría romperlas.

■ ADVERTENCIA

Las pilas pueden explotar si las trata mal. No recargue, desarme, ni tire las pilas al fuego.

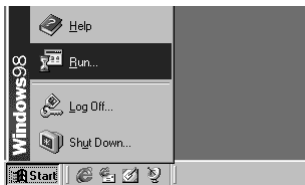
■ Precauciones sobre las pilas de litio

- Utilice pilas de litio de tipo botón CR2016. La utilización de cualquier otro tipo de batería podría suponer el riesgo de incendio o explosión. Deshágase de las pilas de acuerdo con las instrucciones del fabricante.
- Mantenga las pilas de litio fuera del alcance de los niños.
- Si alguien traga la pila de litio, consulte inmediatamente a su médico.
- Para asegurar un buen contacto, frote las pilas con un paño seco.

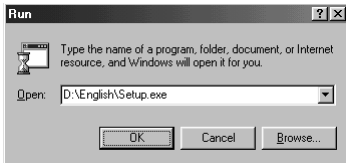
Instalación del controlador del disquete adaptador

Para instalar el software necesario para utilizar este disquete adaptador. Si está utilizando Windows NT, regístrese con permiso del administrador.

- 1 Inserte el disco CD-ROM en la unidad para el mismo (en este ejemplo la unidad es la "D".)
- 2 Seleccione [Run...] del menú [Start].



- 3 Introduzca "D:\English\Setup.exe" y haga clic en [OK].



Continuación

Instalación del controlador del disquete adaptador (continuación)

4 Se iniciará el archivo del programa de instalación

Para instalar el archivo del programa, siga las instrucciones de la pantalla.



5 Cuando finalice la instalación, aparecerá un mensaje para reiniciar. Siga las instrucciones y reinicie.



6 La instalación habrá finalizado cuando después del reinicio en la barra de tareas aparezca el monitor de estado.



Desinstalación del controlador del disquete adaptador

- 1** Haga clic en el menú [Start], coloque el cursor en [Settings], y después haga clic en [Control Panel].
Aparecerá la ventana [Control Panel].
- 2** Haga doble clic en [Add/Remove Programs].
Aparecerá [Add/Remove Programs Properties].
- 3** Si no aparece "Install/Uninstall", haga clic en la ficha "Install/Uninstall".
Aparecerá la ventana "Install/Uninstall".
- 4** Seleccione "Memory Stick/Floppy Disk Adaptor" y haga clic en "Add/remove...".
Aparecerá el cuadro de diálogo "Confirm File Deletion".
- 5** Haga clic en [Yes].

* Con respecto a la adición/eliminación de programas, consulte los archivos en línea de Windows.

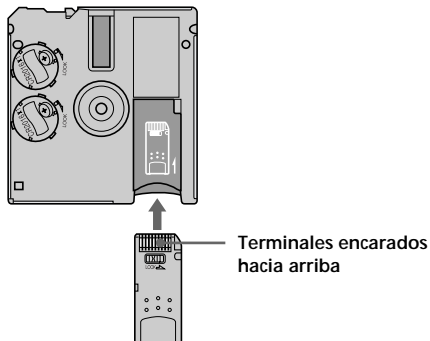
Si en la barra de tareas no aparece el icono, la desinstalación habrá finalizado.

Nota

Este disquete adaptador no podrá utilizarse después de haber realizado la desinstalación del software.

Inserción del “Memory Stick”

Inserte el “Memory Stick” como se muestra en la figura hasta que oiga un chasquido.



Cuando inserte el “Memory Stick”, cerciőrese de que haya quedado asentado con seguridad en el interior del disquete adaptador. De lo contrario no trabajaría correctamente.

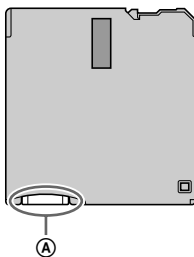
■ Nota

Usted no podrá escribir, borrar datos, ni formatear el “Memory Stick” si el interruptor de protección contra escritura está en la posición “LOCK” (protección contra borrado).



Extracción del "Memory Stick"

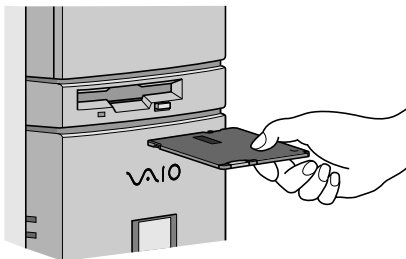
Sujete el "Memory Stick" que sobresale de ① del disquete adaptador, como se muestra en la ilustración, y tire suavemente de él hacia afuera.



Utilización del MSAC-FD1

Inserte el MSAC-FD1 en la unidad de disquetes y haga doble clic en “3.5 inch FD” que se visualiza en el icono de “My Computer”.

* Los procedimientos de utilización son iguales que en el caso de un disquete.



■ Notas

- El “tiempo restante” visualizado en el PC puede no ser siempre correcto cuando copie un archivo en el “Memory Stick” con el disquete adaptador.
- No comprima la unidad con el disquete adaptador insertado.
- Para formatear un nuevo “Memory Stick”, use la utilidad “Memory Stick Format”. (consulte la p. 13)
- Para ahorrar pilas, cerciórese de extraer el disquete adaptador de la unidad cuando no vaya a utilizarlo.

Si está utilizando Windows NT

Para este producto, además del software del controlador, tendrá que instalar un controlador de 2 modos. MSAC-FD1 no podrá utilizarse junto con un controlador de 3 modos.

Para utilizar un controlador de 3 modos, desinstale el software del controlador para este producto.

Iconos de la barra de tareas

Para información más detallada sobre los iconos, consulte la [ayuda en línea](#).

Los iconos de la barra de tareas muestran el estado del disquete adaptador y de las pilas.

* Mostrará el estado de la última vez que se realizó el acceso al disquete adaptador.

💡 *Notas*

- El icono no cambiará inmediatamente después de haber insertado el disquete adaptador en la unidad de disquetes. Sin embargo, cambiará después de haber realizado el acceso al disquete adaptador.
- La letra de la unidad de disquete y el tiempo de pilas restante aparecerán cuando coloque el cursor sobre el icono del monitor de estado.

Formateo de un “Memory Stick”

Para formatear un “Memory Stick” tendrá que utilizar el programa “Memory Stick Format”.

Con respecto a las instrucciones sobre cómo utilizar el programa “Memory Stick Format”, consulte la [ayuda en línea](#).

Ayuda en línea

Para obtener la ayuda en línea, haga clic con el botón derecho en el monitor de estado de la barra de tareas y después en [Help]. Aparecerá la ventana de ayuda en línea.



💡 *Nota*

Utilice la ayuda en línea para comprobar las descripciones de los mensajes de error.

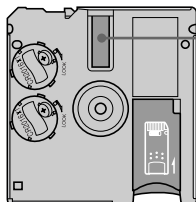
Precauciones

Precauciones generales sobre el MSAC-FD1

- No lleve el disquete adaptador en el bolsillo. Podría dañarlo cuando se sentase.
- No utilice ni guarde el disquete adaptador en lugares sometidos a cargas electrostáticas ni a ruido eléctrico.
- Se recomienda almacenar los datos importantes.
- Para proteger su unidad de disquetes, extráigale el disquete adaptador cuando no vaya a utilizarlo.
- No pegue en el "Memory Stick" más que las etiquetas especialmente diseñadas para el mismo.
- Cuando haya realizado el acceso al disquete adaptador, no lo extraiga de la unidad de disquetes, no desconecte la alimentación de su PC, y evite golpes y vibraciones. En caso contrario, se podrían destruir los datos del "Memory Stick". (El "Memory Stick" podrá volver a utilizarse si se reformatea, pero todos los datos del mismo se perderán.)
- No toque los terminales del "Memory Stick" con las manos ni con objetos metálicos.
- No permita que en el interior de la ranura de inserción del "Memory Stick" entre polvo ni objetos extraños.

Limpieza

- Limpie la suciedad del exterior del disquete adaptador con un paño suave y seco.
- Limpie la suciedad de la parte en la que el disquete adaptador entra en contacto con la cabeza de la unidad de disquetes, y cerciórese de que esté siempre limpia. Si esta parte se ensuciasa, el rendimiento del disquete adaptador se deterioraría, podría rayarse, y sus datos podrían perderse.



Superficie en contacto con la cabeza de la unidad de disquetes

Solución de problemas

Antes de solicitar la reparación de este disquete adaptador, compruebe lo siguiente. Si sigue experimentando problemas, llame a su proveedor o a un centro de reparaciones Sony.

Síntoma	Solución
No es posible realizar la instalación.	<ul style="list-style-type: none">• El CD-ROM no está insertado en la unidad. → Insértelo.• El nombre del archivo de instalación es erróneo. → Consulte el manual de instrucciones. (p. 7)
No es posible realizar el acceso al "Memory Stick"	<ul style="list-style-type: none">• Las pilas están débiles o no están insertadas. → Reemplácelas por otras nuevas a la vez.• Las pilas no están correctamente insertadas. → Consulte el manual de instrucciones e insértelas correctamente. (p. 5)
La alimentación se desconecta automáticamente	<p>Si no utiliza el disquete adaptador durante 5 minutos consecutivos, pasará al modo de espera para conservar la energía de las pilas. Después de haber entrado en el modo de espera, el disquete adaptador deberá extraerse y habrá que conectar su alimentación antes de poder utilizarse. Si el adaptador está todavía en el modo de espera, extráigalo, espere un momento, y vuelva a insertarlo.</p>

Especificaciones

OS

Windows 95/98/Windows NT4.0(paquetes de servicio 3 y 4,5)

Ordenador

Ordenador compatible con IBM PC / AT

El ordenador deberá tener una unidad de disquetes de 3,5 pulgadas de 1,44 MB.

Alimentación

3,8 ~ 6,6 V

Consumo

85 mA (con entrada de 6 V)

Dimensiones

Aprox. 94 × 90 × 3,45 mm (an/al/prf)

Masa

45 g (incluyendo las pilas y excluyendo el "Memory Stick")

Condiciones de operación

Temperatura : 5 a 55 °C

Humedad : 20 a 80 % (sin condensación de humedad)

Tiempo de operación de las pilas (a la temperatura ambiental)

Lectura continua 16 horas (aprox.)

Escritura continua 12 horas (aprox.)

(Datos utilizando pilas CR2016 Sony)

Velocidad de acceso a archivos (durante la utilización de un "Memory Stick" de 4 MB y archivos de 500 kB)

Acceso a archivos (lectura) 15 segundos (aprox.)

Acceso a archivos (escritura) 20 segundos (aprox.)

El entorno del ordenador, el tamaño, y el número de archivos que estén transfiriéndose, y el estado de los datos grabados en el "Memory Stick" pueden producir ligeros cambios en la velocidad.

■ Notas

- Cuando utilice un ordenador Notebook, le recomendamos que use el adaptador de tarjeta PC opcional MSAC-PC1/PC2 para Memory Stick.
- Usted no podrá utilizar este disquete adaptador con Digital Mavica ni Mavicap.


Estas especificaciones del producto están sujetas a cambio sin previo aviso. La operación utilizando un ordenador fuera del entorno recomendado no puede garantizarse.

Português

Antes de utilizar o aparelho, leia com atenção este manual e guarde-o para consulta futura.

- É requerido um computador desktop compatível com IBM PC/AT. Um drive para disco flexível de 3,5 poleg. e 1,44 MB deve ser provido como padrão.
- Recomendamos o uso do adaptador para placa de PC para o Memory Stick, MSAC-PC1/PC2, quando se utiliza o computador notebook.
- Não é possível utilizar este adaptador de disco flexível com a Digital Mavica ou a Mavicap.
- O adaptador de disco flexível pode não funcionar com certos modelos de computadores pessoais ou drives para disco flexível.

Marcas comerciais

- “Memory Stick” e  são marcas comerciais de Sony Corporation.
 - Microsoft e Windows/Windows NT são marcas registradas ou marcas comerciais de Microsoft Corporation, nos E.U.A. e em outros países.
 - IBM, PC/AT é uma marca registrada de International Business Machines Corporation.
 - Todos os outros nomes de companhia e produto são marcas registradas ou marcas comerciais de suas respectivas companhias.
- Os símbolos para “marca comercial” e “registrada”, TM e ®, são omitidos neste manual de instruções.

Índice

Introdução

Verificação dos itens fornecidos	4
--	---

Configuração

Instalação das pilhas de lítio	5
Instalação do controlador de programa	7
Desinstalação de programa	9

Operação

Inserção de «Memory Stick»	10
Utilização do MSAC-FD1	12
Ícones na barra de tarefas	13
Formatação de «Memory Stick»	13
Auxílio na linha	13

Informações adicionais

Precauções	14
Verificação de problemas	16
Especificações	17

Notas

- Os menus mostrados nas instruções podem diferir levemente dos menus do software real.
- As explicações no manual de instruções se baseiam na suposição de um bom conhecimento sobre as operações do Windows 95/98/Windows NT4.0. Para informações sobre a operação do seu computador e sistema operativo, consulte os respectivos manuais.
- As ilustrações da caixa de diálogos nas instruções correspondem ao Windows 98.

© 1999, Sony Corporation e SmartDisk Corporation, Todos os direitos reservados. Patente U.S. 5584043 e outras.

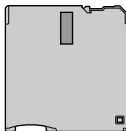
► **Introdução**

Verificação dos itens fornecidos

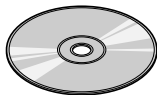
Certifique-se de ter recebido todos os itens a seguir dentro da sua embalagem.

Se algo estiver faltando, contacte o seu agente Sony ou o serviço de assistência autorizada Sony local.

Adaptador de disco flexível para Memory Stick MSAC-FD1



Software do controlador de programa (CD-ROM) (1)



Pilhas de lítio CR2016 (2)



Manual de instruções para o MSAC-FD1B (4)

Garantia (1)

Instalação das pilhas de lítio

O MSAC-FD1 utiliza duas pilhas em botão de lítio (CR2016) como fonte de alimentação.

(As pilhas de lítio CR2016 serão indicadas abaixo simplesmente como “baterias”.)

Antes de iniciar a operação, siga os passos mostrados abaixo para instalar as pilhas.

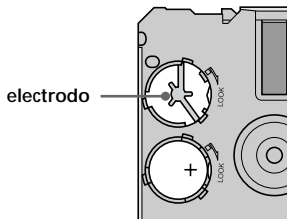
1 Remova as tampas dos compartimentos de pilha.

Coloque o MSAC-FD1 sobre uma superfície plana. Com o seu dedo, mantenha pressionado o sulco superior da tampa do compartimento de pilha. Rode a tampa para o sentido contrário dos ponteiros de um relógio até obter um estalido e então remova a tampa.



2 Insira as pilhas.

Insira duas novas pilhas nos compartimentos, certificando-se de que o sinal positivo fique voltado para cima.

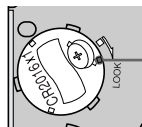
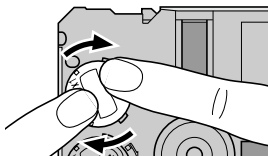


Continua

Instalação das pilhas (continuação)

3 Recoloque as tampas dos compartimentos.

Após recolocar a tampa do compartimento de pilha, mantenha pressionado o sulco superior com o seu dedo e rode a tampa para o sentido dos ponteiros de um relógio, até que a marca fique alinhada com a posição LOCK na seta.



Marca na tampa do compartimento de pilha

■ Notas

- Sempre substitua ambas as pilhas ao mesmo tempo.
- Quando for colocar a tampa no compartimento de pilha, tome o cuidado de não aplicar demasiada força à tampa. Força excessiva pode quebrar a tampa.

■ ADVERTÊNCIA

As pilhas podem explodir, se manuseadas incorrectamente. Não as recarregue, desmonte nem jogue ao lume.

■ Sobre as pilhas de lítio

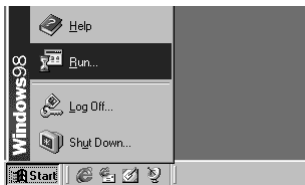
- Utilize as pilhas de lítio em botão CR2016. O uso de qualquer outro tipo de pilha pode gerar risco de incêndios ou explosões. Encaminhe as pilhas exauridas de acordo com as instruções do fabricante.
- Mantenha as pilhas de lítio fora do alcance de crianças.
- Se uma pilha for engolida, consulte imediatamente um médico.
- Limpe as pilhas com um pano seco para assegurar bom contacto.

Instalação do controlador de programa

Instale o software requerido para a utilização deste adaptador.

Als u Windows NT gebruikt, zult u zich hiervoor als beheerder moeten aanmelden.

- 1 Insira o CD-ROM fornecido com o adaptador dentro do seu drive para CD-ROM. (Neste exemplo, o drive é "D".)
- 2 Vá para o menu [Start] (Iniciar) e seleccione [Run...] (Accionar...).



- 3 Digite "D:\English\Setup.exe" e clique em [OK].



Instalação do controlador de programa (continuação)

4 Assim acciona-se o programa de instalação.

Siga as instruções no écran para completar a instalação do ficheiro de programa.



5 Quando a instalação estiver completa, aparecerá uma mensagem para reiniciar o computador.

Siga as instruções e reinicie-o.



6 Após reiniciar, um ícone de disco flexível aparecerá na barra de tarefas.

A instalação foi completada com êxito.



Desinstalação de programa

- 1** Clique em [Start] (Iniciar), regule o cursor para [Settings] (Definições) e então clique em [Control Panel] (Painel de Controlo).
Aparece a janela [Control Panel] (Painel de Controlo).
- 2** Faça duplo clique em [Add/Remove Programs] (Adicionar/Remover Programas).
Aparece [Add/Remove Programs Properties] (Adicionar/Remover Propriedades dos Programas).
- 3** Se "Install/Uninstall" (Instalar/Desinstalar) não aparecer, clique na lingueta «Install/Uninstall» (Instalar/Desinstalar).
A janela «Install/Uninstall» então aparecerá.
- 4** Seleccione "Memory Stick/Floppy Disk Adaptor" (Adaptador de Disco Flexível/Cartão de Memória) e clique em "Add/Remove..." (Adicionar/Remover...).
Aparecerá a caixa de diálogos "Confirm File Deletion" (Confirme Eliminação do Ficheiro).
- 5** Clique em [Yes] (Sim).

* Consulte o auxílio na linha do Windows para obter informações mais detalhadas sobre "Add/Remove Programs" (Adicionar/Remover Programas).

Se o ícone estiver na barra de tarefas, a desinstalação foi bem sucedida.

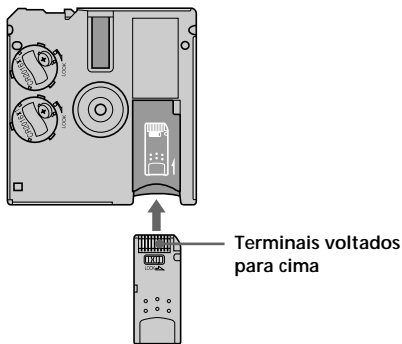
■ Nota

Este adaptador não pode mais ser utilizado após a desinstalação do software.

► Operação

Inserção de “Memory Stick”

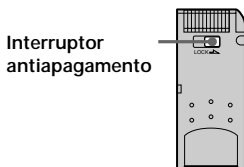
Insira o “Memory Stick” (Cartão de Memória) tal como ilustrado na figura, completamente, até que se encaixe com um estalido.



Certifique-se de que o “Memory Stick” se assenta firmemente no adaptador de disco flexível. Caso contrário, o “Memory Stick” não funcionará correctamente.

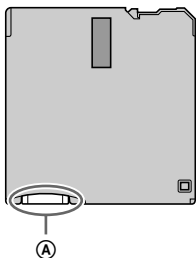
■ Nota

O ajuste do interruptor antiapagamento à posição “LOCK” evitará a inscrição ou o apagamento de dados de dentro do “Memory Stick”, bem como a formatação do “Memory Stick”.



Remoção de “Memory Stick”

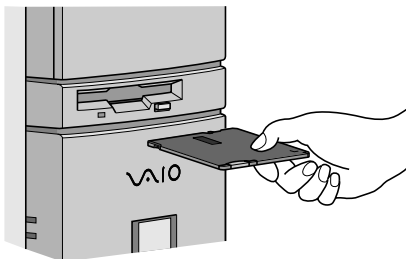
Segure o “Memory Stick” pela parte saliente em (A) do adaptador de disco flexível e puxe-o gentilmente para fora.



Utilização do MSAC-FD1

Insira o MSAC-FD1 no drive para disco flexível e faça duplo clique em “3.5 inch FD” (Disco flexível de 3,5 poleg.) que aparece na janela “My Computer” (Meu Computador).

* Os procedimentos de uso são os mesmos que com um disco flexível.



■ Notas

- Quando se copia um ficheiro no “Memory Stick” com o adaptador, a indicação “time-remaining” (tempo restante) pode não estar correcta.
- Não comprima o drive com o adaptador inserido.
- Utilize o programa “Memory Stick Format” (Formato do Memory Stick) para formatar um novo “Memory Stick” (veja a pág. 13).
- Para economizar a carga das pilhas, certifique-se de remover o adaptador de disco flexível do drive sempre que não for utilizar o adaptador.

Caso esteja a utilizar Windows NT

Um controlador de 2 modos está instalado em adição ao programa do controlador para este produto. O MSAC-FD1 não pode ser utilizado junto com um controlador de 3 modos.

Para utilizar um controlador de 3 modos, desinstale o programa do controlador para este produto.

Ícones na barra de tarefas

Quanto a informações mais detalhadas sobre os ícones, consulte o auxílio na linha.

Os ícones na barra de tarefas indicam o status do adaptador e das pilhas.

* O status mostrado corresponde a quando o adaptador foi mais recentemente acessado.

💡 Memorandos

- O ícone não mudará imediatamente após a inserção do adaptador no drive para disco flexível. O ícone irá mudar, quando o adaptador seja acessado.
- Para mostrar o número do drive e a carga restante das pilhas, posicione o cursor sobre o ícone Status Monitor (Monitor de Estatus).

Formatação de “Memory Stick”

O programa “Memory Stick Format” (Formato do Memory Stick) deve ser utilizado sempre que o adaptador for usado para formatar um “Memory Stick”.

Quanto a instruções sobre como utilizar o programa “Memory Stick Format” (Formato do Memory Stick), consulte o auxílio na linha.

Auxílio na linha

Para obter auxílio na linha, clique à direita no ícone na barra de tarefas e então clique em [H]elp (Auxílio). Aparece a janela de auxílio na linha.



💡 Memorando

Utilize o auxílio na linha para obter uma descrição detalhada das mensagens de erro.

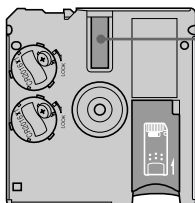
Precauções

Precauções gerais sobre o MSAC-FD1

- Não transporte o adaptador dentro do seu bolso ou similares. Assim evitará avariá-lo quando se sentar.
- Não utilize nem guarde o adaptador em nenhuma área onde o mesmo possa ficar sujeito a electricidade estática intensa ou emissões eléctricas.
- Faça sempre cópias de segurança de dados valiosos.
- Para proteger o drive para disco flexível, remova o adaptador do drive quando não for necessário.
- Não cole outras que não as etiquetas especialmente providas, no “Memory Stick”.
- Enquanto estiver a acessar este adaptador, não o extraia do drive para disco flexível, não desligue a alimentação do computador, nem aplique choques ou vibrações no mesmo. Caso contrário, poderá destruir o conteúdo dos dados do “Memory Stick”. (O “Memory Stick” poderá ser utilizado novamente, se for reformatado, mas todos os dados internos se perderão.)
- Não toque nos terminais do “Memory Stick” com as mãos ou objectos metálicos.
- Não permita que objectos estranhos, sujidades ou pó penetrem na fenda de inserção de “Memory Stick” no adaptador.

Limpeza

- Se houver alguma sujidade na superfície externa do adaptador, remova-a com um pano limpo, macio e seco.
- Mantenha sempre limpa a superfície do adaptador que entra em contacto com a cabeça do drive para disco flexível. Remova qualquer sujidade com um pano limpo, macio e seco. Se a superfície de contacto se contaminar, o desempenho do drive para disco flexível poderá deteriorar-se ou, quando um disco flexível for operado no drive, o mesmo será riscado e os seus dados se perderão.



Superfície em contacto
com a cabeça do drive
para disco flexível

Verificação de problemas

Verifique os itens abaixo antes de solicitar assistência técnica. Se ainda houver algum problema após a realização destas verificações, contacte o seu agente Sony ou o serviço técnico autorizado Sony local.

Sintoma	Solução
Não é possível efectuar a instalação.	<ul style="list-style-type: none">• O CD-ROM não está inserido no drive. → Insira o CD-ROM fornecido, dentro do drive.• O nome do ficheiro de instalação está errado. → Consulte o manual de instruções (pág. 7).
Não é possível acessar o "Memory Stick".	<ul style="list-style-type: none">• As pilhas estão com carga baixa ou não há pilha inserida no aparelho. → Substitua as pilhas por 2 novas pilhas em botão (troque ambas simultaneamente).• As pilhas não foram correctamente inseridas. → Consulte o manual de instruções e instale as pilhas correctamente (pág. 5).
A alimentação desliga-se automaticamente.	Se o adaptador não for utilizado por aprox. cinco minutos, o mesmo entrará automaticamente no modo desactivado para conservar a carga das pilhas. O adaptador não pode ser acessado quando estiver no modo desactivado. Para voltar a utilizá-lo, retire-o e então volte a inseri-lo. Se o adaptador ainda permanecer no modo desactivado, deixe-o em repouso por algum tempo antes de inseri-lo.

Especificações

OS

Windows 95/98/Windows NT4.0 (embalagem de serviços 3 e 4,5)

Computador

Computadores desktop compatíveis com IBM PC/AT

Um drive para disco flexível de 3,5 poleg. e 1,44 MB deve se provido como padrão.

Voltagem de funcionamento

3,8 V – 6,6 V

Consumo de alimentação

85 mA (à entrada de 6 V)

Dimensões externas máximas

94 mm (comprimento) × 3,45 mm (largura) × 90 mm (altura)

Peso (aprox.)

45 g (Incluindo pilhas. Não incluindo “Memory Stick”)

Condições de operação

Temperatura: 5 °C a 55 °C

Humidade: 20 % a 80 % (sem condensação)

Tempo de operação a bateria (à temperatura ambiente)

Leitura contínua 16 horas (aprox.)

Inscrição contínua 12 horas (aprox.)

(Quando se utiliza am pilhas Sony CR2016)

Velocidades de acesso a ficheiro (durante o uso de «Memory Stick» de 4 MB e ficheiros de 500 KB)

Velocidade de acesso a ficheiro (leitura) 15 segundos (aprox.)

Velocidade de acesso a ficheiro (inscrição) 20 segundos (aprox.)

O ambiente do computador pessoal, o tamanho e o número de ficheiros a executarem transferência, e o estado dos dados gravados no “Memory Stick” irão causar leves alterações na velocidade.

■ Notas

- Recomendamos a utilização do adaptador para placa de PC opcional para o Memory Stick, MSAC-PC1/PC2, quando utilizar um computador notebook.
- Não é possível utilizar este adaptador de disco flexível com a Digital Mavica ou a Mavicap.

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.


Não é possível garantir as operações em todos os computadores a funcionarem dentro do ambiente recomendado.

Svenska

Läs noga igenom bruksanvisningen för att lära känna till denna diskettadapter och dess användning. Spara bruksanvisningen.

- En IBM PC/AT-kompatibel bordsdator krävs. Datorn måste ha en skivenhet för 3,5-tumsdisketter 1,44 MB som standard.
- Vi rekommenderar att du använder PC-kortsadaptern (tillval) för *Memory Stick*, MSAC-PC1/PC2, när du använder en notebook.
- Diskettadaptern kan inte användas tillsammans med Digital Mavica eller Mavicap.
- Beroende på modell kan det hända att diskettadaptern inte fungerar i vissa persondatorer eller skivenheter.

Varumärken

- *Memory Stick* och  är varumärken för Sony Corporation.
- Microsoft och Windows/Windows NT är antingen skyddade varumärken eller varumärken för Microsoft Corporation i USA och andra länder.
- IBM, PC/AT och Power PC är skyddade varumärken som registrerats av International Business Machines Corporation.
- Alla andra företags- och produktnamn är skyddade varumärken eller varumärken för respektive företag.
Symbolerna för "varumärke" och "skyddat", TM och ®, har utelämnats i denna bruksanvisning.

Innehåll

Innan diskettadaptern tas i bruk

Kontroll av innehåll	4
----------------------------	---

Förberedelser

Isättning av litiumbatterier	5
Installation av drivrutin	7
Att avinstallera programvaran	9

Användning

Isättning av <i>Memory Stick</i>	10
Att använda MSAC-FD1	12
Ikoner på Aktivitetsfältet	13
Att formatera <i>Memory Stick</i>	13
Hjälp online	13

Ytterligare information

Att observera	14
Felsökning	16
Tekniska data	17

■ OBS!

- De menyer som visas i denna bruksanvisning kan skilja sig något från den faktiska programvarans menyer.
- Förklaringar i denna bruksanvisning förutsätter att användaren är bekant med grundläggande tillvägagångssätt i Windows 95/98/Windows NT4.0. För information om hur datorn och operativsystemet fungerar, hänvisar vi till respektive bruksanvisningar.
- De dialogrutor som återges i denna bruksanvisning gäller Windows 98.

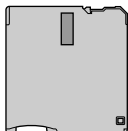
© 1999, Sony Corporation och SmartDisk Corporation. Alla rättigheter förbehållna. U.S.A.-patent 5584043 med flera.

► *Innan diskettadaptern tas i bruk*

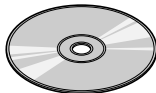
Kontroll av innehåll

Kontrollera för säkerhets skull att följande saker finns i förpackningen. Kontakta affären där inköpet gjordes eller Sonys service-verkstad, om något skulle saknas.

Diskettadapter för
Memory Stick
MSAC-FD1



Programvara med drivrutin
(CD-ROM) (1)



CR2016 litiumbatteri (2)



Bruksanvisning för MSAC-FD1B (4)

Garanti (1)

Isättning av litiumbatterier

MSAC-FD1 använder två Sony litium-knappbatterier (CR2016) som strömkälla.

(Litiumbatteriet CR2016 benämns nedan endast som "batteri".)

Innan denna adapter tas i bruk: följ nedanstående steg för att sätta i batterierna.

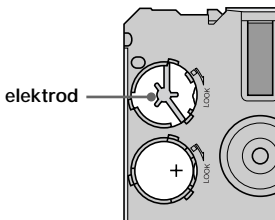
1 Tag av batterilocket

Placera MSAC-FD1 på ett plant underlag. Tryck med fingret på det övre spåret på batterilocket och vrid moturs tills ett klick hörs. Lyft av locket.



2 Sätt i batterierna

Sätt i två nya batterier i batterihålen. Kontrollera att plustecknet är vänt uppåt.

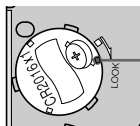
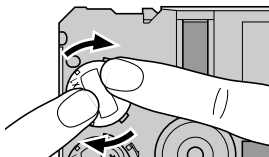


forts

Isättning av litiumbatterier (forts.)

3 Sätt tillbaka locket

Sätt tillbaka locket. Använd fingret och tryck försiktigt nedåt på det övre spåret på batterilocket och vrid medurs tills tecknet är riktat mot piltecknet LOCK.



Tecken på
batterilock

❗OBS!

- Byt alltid ut båda batterierna samtidigt.
- Se till att inte trycka för hårt på locket, när det sätts tillbaka. Locket kan gå sönder om man trycker alltför hårt.

❗VARNING

Batteriet kan explodera om det behandlas felaktigt. Ladda inte batteriet. Ta heller inte isär batteriet. Släng inte batteriet i en eld.

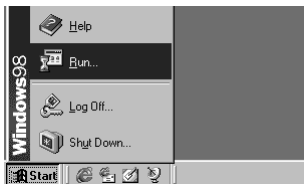
❗Angående försiktighet med litiumbatterier

- Använd litium-knappbatteri CR2016. Användning av andra batterier kan innebära risk för brand eller explosion. Förbrukade batterier skall slängas bort i enlighet med tillverkarens föreskrifter.
- Se till att hålla litiumbatterierna utom räckhåll för barn.
- Kontakta omedelbart en läkare, om någon skulle råka svälja ett batteri.
- Torka av batteriet med en torr trasa för att tillförsäkra god kontakt.

Installation av drivrutin

Installera programvaran som behövs för att använda denna diskettadapter. Om du använder Windows NT, logga in med tillstånd från nätansvarig person.

- 1 Sätt i CD-skivan som medföljer adaptorn i CD-ROM läsaren. (I detta fall är denna enhet "D".)
- 2 Gå till [Start]-menyn och välj [Run...] "Kör...".



- 3 Skriv in "D:\English\Setup.exe" och klicka på [OK].



Installation av drivrutin (forts.)

4 Installationsprogrammet startar.

Följ anvisningarna på skärmen för att slutföra installationen av programfilen.



5 Ett meddelande om att starta om datorn visas när installationen är slutförd. Följ anvisningarna och starta om datorn.



6 Efter omstart visas en diskettikon på Aktivitetsfältet. Installationen har genomförts korrekt.



Att avinstallera programvaran

- 1** Klicka på [Start]-menyn, sätt musmarkören på [Settings] (Inställningar), och klicka på [Control Panel] (Kontrollpanelen). Fönstret [Control Panel] (Kontrollpanelen) öppnas.
- 2** Dubbelklicka på [Add/Remove Programs] (Lägg till/ta bort program).
[Add/Remove Programs Properties] (Egenskaper för Lägg till/ta bort program) visas.
- 3** Klicka på fliken "Install/Uninstall" (Installera/avinstallera), ifall "Install/Uninstall" (Installera/avinstallera) inte visas.
Fönstret "Install/Uninstall" (Installera/avinstallera) kommer då att visas.
- 4** Välj "Memory Stick/Floppy Disk Adaptor" från listan och klicka på "Add/Remove..." (Lägg till/ta bort...).
Dialogrutan "Confirm File Deletion" (Bekräfta radering av fil) visas.
- 5** Klicka på [Yes] (Ja).

* Se Windows hjälpfiler för detaljerad information om "Add/Remove Programs" (Lägg till/ta bort program).

Avinstallationen är slutförd om diskettekonen inte längre visas på Aktivitetsfältet.

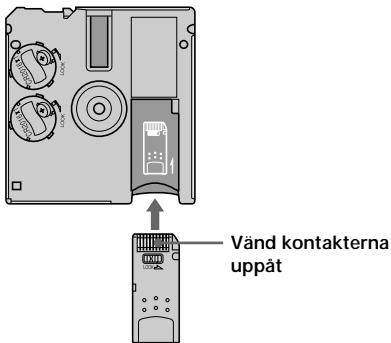
■ OBS!

Diskettadaptern kan inte användas efter avinstallation av programvaran.

► Användning

Isättning av *Memory Stick*

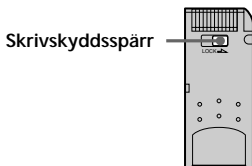
Skjut in *Memory Stick* så som visas på bilden ända tills ett klick hörs.



Kontrollera att *Memory Stick* sitter ordentligt i diskettadaptern. Annars kommer *Memory Stick* inte att fungera korrekt.

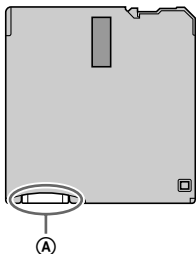
■ OBS!

Förhindra att data skrivs eller raderas på *Memory Stick* och att *Memory Stick* formateras genom att ställa skrivskyddsspärren i läget LOCK.



Urtagning av *Memory Stick*

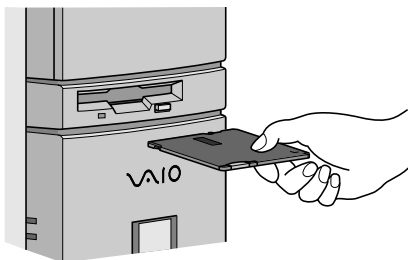
Håll i den del av *Memory Stick* som sticker ut från (A) på diskettadaptern – se illustrationen – och dra försiktigt utåt.



Att använda MSAC-FD1

Sätt i MSAC-FD1 i skivenheten, dubbelklicka på ikonen "My Computer" (Den här Datorn), och därefter på "3.5 inch FD" (3,5-tumsdiskett).

* Tillvägagångssättet är det samma som med en vanlig diskett.



! OBS!

- När en fil kopieras till *Memory Stick*, kan det hända att datorns angivelse av återstående tid för kopiering inte är korrekt.
- Komprimera inte skivenheten med isatt adapter.
- Använd hjälpprogrammet "Memory Stick Format" för att formatera en ny *Memory Stick* (se s. 13).
- Se alltid till att ta ur diskettadaptern ur skivenheten när adaptern inte skall användas, för att spara på batterierna.

Om du använder Windows NT

En 2-mode drivrutin installeras förutom drivrutinen för denna produkt. MSAC-FD1 kan inte användas tillsammans med en 3-mode drivrutin. För att använda en 3-mode drivrutin: avinstallera drivrutinen för denna produkt.

Ikoner på Aktivitetsfältet

Se hjälp online för mer detaljerad information om ikoner.

Ikoner på Aktivitetsfältet visar tillståndet för adaptern och batterierna.

* Visar tillståndet då adaptern användes senaste gången.

Kom ihåg

- Ikonen ändras inte direkt efter att adaptern har satts i skivenheten. Ikonen ändras emellertid när datorn läser av adaptern.
- Enhetsbeteckningen och återstående batteritid visas när musmarkören placeras på ikonen Status Monitor.

Att formatera *Memory Stick*

Programmet "Memory Stick Format" måste alltid användas när adaptern används för att formatera en *Memory Stick*.

Se hjälp online för instruktioner om hur programmet "Memory Stick Format" skall användas.

Hjälp online

För att få hjälp online: högerklicka på ikonen på Aktivitetsfältet, klicka därefter på [Help]. Strömmen stängs av automatiskt.



Kom ihåg

Använd hjälp online för detaljerad beskrivning av felmeddelanden.

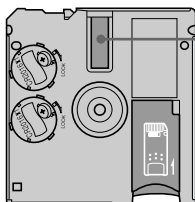
Att observera

Allmänt om MSAC-FD1

- Bär inte omkring adaptern i fickan. Den kan skadas när du sätter dig.
- Adaptern får inte användas eller förvaras på platser där den kan utsättas för stark statisk elektricitet eller elektrisk utstrålning.
- Säkerhetskopiera alltid värdefull data.
- När adaptern inte används, tag då ur den från skivenheten för att skydda floppy disk-enheten.
- Endast de särskilda etiketter som tillhandahålls får fästas på *Memory Stick*.
- När datorn läser data på adaptern: tag inte ur adaptern från skivenheten, stäng inte av datorn, stöt inte heller emot eller flytta på på datorn. Om något av detta sker kan data på *Memory Stick* gå förlorad. (*Memory Stick* kan användas igen om den formateras om, men all lagrad data försvinner.)
- Vidrör inte kontakterna på *Memory Stick* med händerna, fingrarna eller metallföremål.
- Se till att inte något föremål, smuts eller damm tränger in i insättningsöppningen på *Memory Stick*.

Angående rengöring

- Torka ren adaptorns utsida med en ren, mjuk, torr trasa.
- Den del av adaptorn som kommer i kontakt med skivenhetens läs- och skrivhuvuden skall alltid hållas ren. Rengör med en ren, mjuk, torr trasa. Om kontaktytan blir smutsig, kan skivenhetens prestanda försämrans, eller så kan en diskett få repskador och data gå förlorad, när en diskett används i skivenheten.



Yta i kontakt med
Skivenhetens läs-och
skrivhuvud

Felsökning

Gå igenom följande felsökningsschema innan en reparatör kontaktas. Om det inte går att åtgärda problemet, kontakta då affären där inköpet gjordes eller en Sony service-verkstad.

Problem	Åtgärd
Det går inte att installera	<ul style="list-style-type: none">• Cd-romskivan är inte isatt i cd-romläsaren. → Sätt i den medföljande cd-romskivan i cd-romläsaren.• Fel namn på installationsfilen. → Se denna bruksanvisning. (s. 7)
Datorn läser inte <i>Memory Stick</i>	<ul style="list-style-type: none">• Batterierna är svaga eller inga batterier i adaptern. → Byt ut de två batterierna mot nya. (Byt ut båda batterierna samtidigt.)• Batterierna har inte satts i korrekt. → Vi hänvisar till denna bruksanvisning och sätt i batterierna på rätt sätt. (s. 5)
Strömmen stängs av automatiskt	När adaptern inte används under 5 minuter, ställs den automatiskt i viloläge för att batterierna inte skall laddas ur. När den väl står i viloläge måste adaptern tas ur och sättas i igen innan den kan användas. Om adaptern fortfarande är i viloläge, låt det då gå en stund innan den sätts i igen.

Tekniska data

OS

Windows 95/98/Windows NT 4.0 (service pack 3 och 4,5)

Dator

IBM PC/AT-kompatibel bordsdator.

Datorn måste ha en skivenhet för 3,5-tumsdisketter 1,44 MB som standard.

Driftspänning

3,8 – 6,6 volt

Strömförbrukning

85 mA (vid 6 volts inspänning)

Mått

94 × 3,45 × 90 mm (b/h/d)

Vikt

45 g. (med. batterier och utan *Memory Stick*)

Driftsförhållanden

Temperatur: från +5 °C till +55 °C (från 41 °F till 131 °F)

Fuktighet: från 20 % till 80 % (tål inte fukt)

Batteriernas livslängd (vid rumstemperatur)

Kontinuerlig läsning ... 16 timmar (ca.)

Kontinuerlig lagring 12 timmar (ca.)

(Uppgifter när Sony CR2016 används.)

Filåtkomsttid (vid användning av 4 MB *Memory Stick* och filstorlek på 500 kB)

Filåtkomsttid (när data läses) 15 sekunder (c:a)

Filåtkomsttid (när data skrivs) 20 sekunder (c:a)

PC-systemmiljön, storleken på och antalet filer som överförs samt tillståndet på datan som kopieras till *Memory Stick*, kommer att förorsaka mindre förändringar i hastigheten.

❗OBS!

- Vi rekommenderar att du använder PC-kortsadaptern (tillval) för *Memory Stick*, MSAC-PC1/PC2, när du använder en notebook.
- Diskettadaptern kan inte användas tillsammans med Digital Mavica eller Mavicap.


Rätt till ändringar i tekniska data för produkten förbehålles.

Korrekt funktion kan inte garanteras för alla datorer som används under rekommenderade driftsförhållanden.

Læs denne betjeningsvejledning grundigt, inden apparatet tages i brug, og gem den til senere konsultation.

- En IBM PC/AT kompatibel desktop computer er påkrævet.
Et 3,5", 1,44 MB diskettedrev skal være installeret som standard udstyr.
- Det anbefales at du anvender MSAC-PC1/PC2 PC-kortadapteren (ekstratilbehør) til Memory Stick, når du anvender en notebook-computer.
- Du kan ikke anvende denne floppy disk adapter sammen med Digital Mavica eller Mavicap.
- Afhængigt af modellen kan det ske, at floppy disk adapteren ikke virker med visse PC'er eller diskettedrev.

Varemærker

- *Memory Stick* og  er varemærker tilhørende Sony Corporation.
- Microsoft og Windows/Windows NT er enten registrerede varemærker eller varemærker tilhørende Microsoft Corporation i U.S.A. og andre lande.
- IBM PC/AT er et registreret varemærke tilhørende International Business Machines Corporation.
- Alle andre firma- eller produktnavne er registrerede varemærker eller varemærker tilhørende de respektive firmaer.
Symbolerne for "varemærke" og "registreret", TM og ®, er udeladt i denne brugsanvisning.

Inhoudsopgave

Før du begynder

Kontrol af medfølgende dele	4
-----------------------------------	---

Opsætning

Installation af litiumbatterier	5
Installation af floppy disk driver	7
Afinstallation af floppy disk driver	9

Anvendelse

Isætning af <i>Memory Stick</i>	10
Anvendelse af MSAC-FD1	12
Ikoner på Proceslinjen	13
Formatering af <i>Memory Stick</i>	13
Online hjælp	13

Yderligere information

Forsigtighedsregler	14
Fejlfinding	16
Specifikationer	17

■ Bemærk

- Illustrationerne i denne manual kan adskille sig en smule fra udseendet i den faktiske software.
- Forklaringerne i denne manual forudsætter, at du er bekendt med den grundlæggende anvendelse og betjening af Windows 95/98/Windows NT4.0. Se de respektive manualer for forklaringer om anvendelse af din computer og dit operativsystem.
- Angivelserne i dialogboksene vist i denne manual svarer til dem, der findes i Windows 98.

© 1999, Sony Corporation og SmartDisk Corporation. Alle rettigheder forbeholdes. U.S. Patent 5584043 med flere.

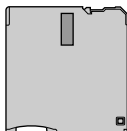
► Før du begynder

Kontrol af medfølgende dele

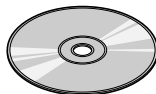
Kontrollér at du har modtaget alle nedenstående dele.

Skulle der mangle noget, bedes du henvende dig til din Sony forhandler eller det lokale autoriserede Sony servicecenter.

MSAC-FD1
Floppy disk adapter til
Memory Stick



Driver software (CD-ROM) (1)



CR2016 litiumbatteri (2)



Brugsanvisning til MSAC-FD1B (4)

Garanti (1)

Installation af litiumbatterier

MSAC-FD1 strømforsynes af to litiumknapbatterier (CR2016).
(CR2016 litiumbatteriet omtales blot som "battery" i det følgende.)

Følg nedenstående fremgangsmåde for installation af batterierne, før du tager adapteren i brug.

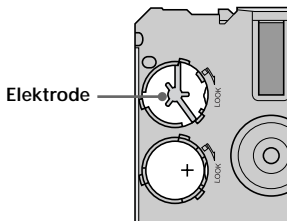
1 Aftagning af batteridæksler

Anbring MSAC-FD1 på en plan overflade. Hold en fingerspids trykket let mod den øverste rille i batteridækslet. Drej batteridækslet mod uret, indtil der høres et klik. Fjern dernæst batteridækslet.



2 Isætning af batterier

Sæt to nye batterier ned i hullerne, idet du søger for, at plus symbolet vender op.

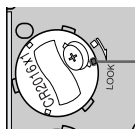
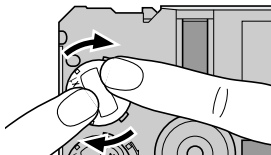


fortsat

Installation af litiumbatterier (fortsat)

3 Påsætning af batteridækslerne

Sæt dækslerne på igen. Tryk derefter dækslet ned og anbring en fingerspids mod den øverste rille og drej dækslet med uret, indtil mærket på dækslet er ud for LOCK pilemærket.



Mærke på
batteridækslet

Bemærk

- Udskift altid begge batterier på samme tid.
- Tryk ikke for kraftigt på batteridækslet, når du sætter det på igen. For kraftigt tryk kan knække dækslet.

ADVARSEL

Batteriet kan eksplodere ved forkert behandling. Forsøg ikke at genoplade et batteri, skille det ad eller bortskaffe det ved at brænde det.

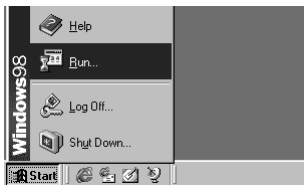
Litiumbatterier

- Benyt litiumknapbatteri CR2016. Anvendelse af andre batterier kan udgøre en risiko for brand eller eksplosion. Bortskaf batterier i henhold til fabrikantens instruktioner.
- Hold litiumbatterier uden for børns rækkevidde.
- Skulle et batteri blive slugt skal der straks søges lægehjælp.
- Tør batteriet af med en tør klud for at sikre god kontakt.

Installation af floppy disk driver

Installation af softwaren, der er nødvendig for at adapteren kan bruges. Hvis De anvender Windows NT, skal De logge ind med tilladelse af administrator.

- 1 Sæt CD-ROM disken, der følger med adapteren, i CD-ROM drevet. (Drevbetegnelsen "D" er brugt som eksempel.)
- 2 Vælg [Run ...] (Kør) fra [Start] menuen.



- 3 Indtast "D:\English\Setup.exe" og klik på [OK] knappen.



Installation af floppy disk driver (fortsat)

4 Et installationsprogram aktiveres.

Følg instruktionerne på skærmen for at udføre installationen af programfilen.



5 Når installationen er fuldført, vises en meddelelse, der anmoder dig om at genstarte computeren. Følg instruktionerne og genstart computeren.



6 Efter genstart vises en ikon i form af en floppy diskette på Proceslinjen. Installationen er lykkedes.



Afinstallation af floppy disk driver

- 1** Klik på [Start] knappen og sæt markøren på [Settings] (Indstillinger). Klik dernæst på [Control Panel] (Kontrolpanel). Vinduet [Control Panel] (Kontrolpanel) vises.
- 2** Dobbeltklik på ikonen [Add/Remove Programs] (Tilføj/fjern programmer). Dialogboksen [Add/Remove Programs Properties] (Egenskaber for Tilføj/fjern programmer) vises.
- 3** Hvis "Install/Uninstall" (Installer/Fjern program) ikke vises, klikker du på fanebladet "Install/Uninstall" (Installer/Fjern program). Dialogboksen "Install/Uninstall" (Installer/Fjern program) vises.
- 4** Markér "Memory Stick/Floppy Disk Adaptor" og klik dernæst på "Add/Remove..." (Tilføj/fjern...). En "Confirm File Deletion" (Bekræft sletning af fil) dialogboks vises.
- 5** Klik på [YES].

* Se Windows' online hjælp for detaljerede oplysninger om "Add/Remove Programs" (Tilføj/fjern programmer).

Afinstallationen er fuldført korrekt, når der ikke længere vises nogen ikon på Proceslinjen.

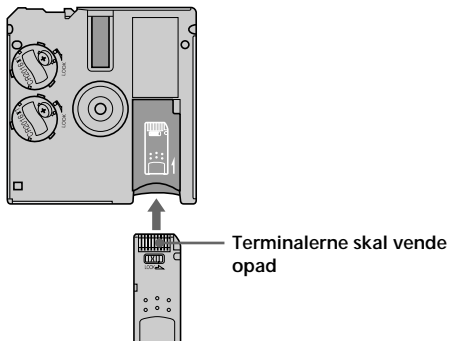
Bemærk

Adapteren kan ikke anvendes efter afinstallation af softwaren.

► Anvendelse

Isætning af *Memory Stick*

Sæt *Memory Stick*'en i som illustreret, indtil den klikker helt på plads.



Sørg for at *Memory Stick*'en sidder sikkert i adapteren. Ellers virker den ikke korrekt.

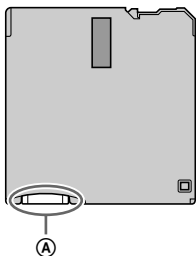
❗ Bemærk

Hvis skrivespæringsknappen sættes til "LOCK" stilling, kan der ikke skrives data til eller slettes data på *Memory Stick*'en, og *Memory Stick*'en kan heller ikke formateres.



Udtagning af *Memory Stick*

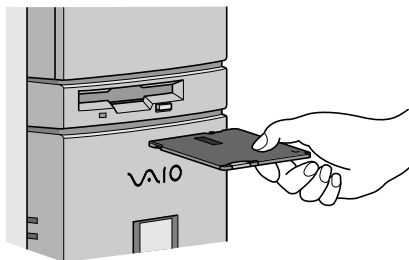
Tag fast i den del ① af *Memory Stick*'en, der stikker ud fra adapteren, og træk langsomt ud.



Anvendelse af MSAC-FD1

Sæt MSAC-FD1 ind i diskettedrevet og dobbeltklik på "3,5 inch FD" (3,5" diskette) ikonen, der vises blandt indholdet i "My Computer" (Denne computer).

* Fremgangsmåden ved brug er den samme som ved floppy disketter.



Bemærk

- Det kan ske, at computeren ikke viser korrekt "tilbageværende tid", når adapteren benyttes til at kopiere en fil til *Memory Stick*'en.
- Komprimer ikke drevet, mens adapteren er sat i.
- Benyt "Memory Stick Format" programmet til at formatere en ny *Memory Stick* (se side 13).
- Tag adapteren ud af diskettedrevet, når den ikke anvendes. Derved sparer du på batterierne.

Hvis Windows NT anvendes

En 2-funktions driver er installeret i tilgift til driver-softwaren for dette produkt. MSAC-FD1 kan ikke anvendes sammen med en 3-funktions driver.

For at anvende 3-funktions driveren skal driver-softwaren for dette produkt afinstalleres.

Ikoner på Proceslinjen

Flere detaljerede informationer om ikoner fås gennem online hjælp.

Ikoner på Proceslinjen angiver adapterens og batteriernes tilstand.

* Den viste status er den, der var gældende, den seneste gang adapteren var aktiveret.

💡 Memo

- Ikonens udseende ændres ikke lige efter, at adapteren er sat i diskettedrevet. Ikonens udseende ændres, når der opnås adgang til adapteren.
- Drevnummer og tilbageværende batterispænding vises, når du placerer musemarkøren over Status Monitor ikonen.

Formatering af *Memory Stick*

“Memory Stick Format” programmet skal altid benyttes, når adapteren anvendes til at formatere *Memory Stick*'er.

Se online hjælp for instruktioner om brug af “Memory Stick Format” programmet.

Online hjælp

Højreklik på ikonen på Proceslinjen for at få online hjælp. Klik dernæst på [Hjælp] ([Hjælp]). Vinduet med online hjælp vises.



💡 Memo

Anvend online hjælp til at finde ud af den nøjagtige betydning af fejlmeddelelser.

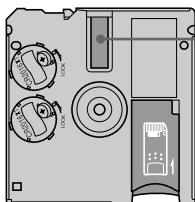
Forsigtighedsregler

Generelle forsigtighedsregler vedrørende MSAC-FD1

- Bær ikke adapteren i en lomme eller lignende. Adapteren kan blive ødelagt, når du sætter dig ned.
- Undgå anvendelse og opbevaring af adapteren på steder, der er udsat for statisk elektricitet eller elektrisk udladninger.
- Lav altid sikkerhedskopier af vigtige data.
- For at beskytte diskettedrevet bør du tage adapteren ud af drevet, når du ikke har brug for at anvende den.
- Sæt ikke andre mærkater på end de mærkater, der følger med en *Memory Stick*.
- Mens adapteren er aktiveret, må denne ikke tages ud af diskettedrevet, strømmen til computeren må ikke slukkes, og computeren må ikke udsættes for vibrationer eller stød. Data på en isat *Memory Stick* kan blive beskadiget. (Du kan genbruge en sådan *Memory Stick* ved at formatere den igen, men allerede lagrede data vil blive slettet.)
- Berør ikke terminalerne på *Memory Stick* med hænderne eller metalgenstande.
- Undgå at støv eller andre genstande trænger ind i udskæringen på adapteren, hvor *Memory Stick* en sættes i.

Rengøring

- Benyt en ren, tør og fnugfri klud til at aftørre snavs, der måtte side på ydersiden af adapteren.
- Sørg for at den del af adapteren, der kommer i kontakt med hovedet i diskettedrevet, altid er ren. Aftør snavs med en ren, tør og fnugfri klud. Hvis kontaktfladen bliver tilsmudset, vil diskettedrevet virke mindre effektivt, og en floppy diskette, der sættes i diskettedrevet, vil blive ridset og data på disketten vil gå tabt.



Flade der kommer i kontakt
med diskettedrevets hoved

Fejlfinding

Kontroller følgende punkter, før du anmoder om reparation. Hvis problemet fortsætter efter afhjælpning, bedes du kontakte din Sony forhandler eller det lokale Sony servicecenter.

Symptom	Afhjælpning
Installation ikke mulig.	<ul style="list-style-type: none">• Ingen CD-ROM i CD-ROM drevet. → Anbring den medfølgende CD-ROM i drevet.• Installationsfilnavnet er forkert. → Se Brugsanvisningen. (s. 7)
Der kan ikke opnås adgang til <i>Memory Stick</i>	<ul style="list-style-type: none">• Der er ikke tilstrækkelig spænding på batterierne, eller der er ikke sat batterier i. → Udskift de to batterier med nye. (Udskift begge batterier samtidigt.)• Batterierne er ikke sat korrekt i. → Se Brugsanvisningen og isæt batterierne korrekt. (s. 5)
Strømmen slukker af sig selv	Hvis adapteren ikke anvendes i cirka 5 minutter, går den automatisk til sleep-indstilling for at spare på batterierne. Adapteren kan ikke aktiveres, når den er i sleep-indstilling. Den skal tages ud og sættes i igen, før den kan anvendes igen. Hvis adapteren stadig er i sleep-indstilling, skal den tages ud og have lov at hvile et stykke tid, før den sættes i igen.

Specifikationer

Operativsystem

Windows 95/98/Windows NT4.0 (service-pakke 3 og 4,5)

Computer

IBM PC/AT kompatible desktop computere

Et 3,5", 1,44 MB diskettedrev skal være installeret som standard udstyr.

Driftsspænding

3,8 V – 6,6 V

Strømforbrug

85 mA (ved 6 V input)

Udvendige størstemål

94 mm (længde) × 3,45 mm (bredde) × 90 mm (højde)

Vægt

45 g (med batterier, men uden *Memory Stick*)

Anvendelsesforhold

Temperatur: 5 °C til 55 °C

Luftfugtighed: 20 % til 80 % (ingen kondensation)

Batterivirketid (ved stuetemperatur)

Kontinuerlig udlæsning Cirka 16 timer

Kontinuerlig indlæsning Cirka 12 timer

(ved brug med Sony CR2016 batterier.)

Fil-accestid (ved brug af 4 MB *Memory Stick* og 500 KB filer)

Fil-accestid (aflæsning) 15 sekunder (cirka)

Fil-accestid (skrivning) 20 sekunder (cirka)

PC-systemomgivelserne, størrelsen på og antallet af filer der overføres, samt tilstanden på de data, der er gemt på *Memory Stick*'en, vil medføre små ændringer i hastigheden.

▣ Bemærk

- Det anbefales at du anvender MSAC-PC1/PC2 PC-kortadapteren (ekstratilbehør) til *Memory Stick*, når du anvender en notebook-computer.
- Du kan ikke anvende denne floppy disk adapter sammen med Digital Mavica eller Mavicap.


Specifikationer og design kan ændres uden varsel.

Der garanteres ikke for virkemåden for alle computere, der benyttes under de anbefalede anvendelsesforhold.

Pyydämme lukemaan tämän käyttöohjeen huolella ennen laitteen käyttöä ja säilyttämään sen tallessa mahdollista tulevaa tarvetta varten.

- Tarvitaan IBM PC/AT yhteensopiva pöytämallinen tietokone. Vakiovarusteena on oltava 3,5 tuuman 1,44 MB levykeasema.
- Suosittelemme käytettäväksi erillistä Memory Stickiä varten valmistettua PC-korttisovitinta MSAC-PC1/PC2, kun käytössä on kannettava tietokone.
- Tätä levykeasemasovitinta ei voi käyttää yhdessä Digital Mavican tai Mavicapin kanssa.
- Levykesovitin ei kenties toimi tietyn mallisten tietokoneiden tai levykeasemien kanssa.

Tavaramerkit

- *Memory Stick* ja  ovat Sony Corporationin tavaramerkkejä.
 - Microsoft ja Windows/Windows NT ovat Microsoft Corporationin Yhdysvalloissa ja muissa maissa rekisteröimiä tavaramerkkejä.
 - IBM ja PC/AT oh International Business Machines Corporationin rekisteröimä tavaramerkki.
 - Kaikki muut tavaramerkit tai rekisteröidyt tavaramerkit ovat vastaavien tavaramerkkien haltijoiden tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.
- Näissä ohjeissa on jätetty merkitsemättä "tavaramerkin" ja "rekisteröidyn" tunnukset "TM" ja "®".

Sisältö

Ennen kuin aloitat

Varusteisiin kuuluvien tarvikkeiden tarkastus	4
---	---

Asennus

Litium paristojen asennus	5
Aseman asennus	7
Aseman poisto	9

Käyttö

<i>Memory Stick</i> in asennus	10
MSAC-FD1:n käyttö	12
Tehtäväpalkilla näkyvät kuvakkeet	13
<i>Memory Stick</i> in alustus	13
Linjakytetty opastus	13

Lisätietoja

Huomautuksia	14
Vianetsintä	16
Tekniset tiedot	17

■ Huomautuksia

- Tässä käyttöohjeessa olevat kaavakuvat saattavat näyttää erilaisilta kuin itse ohjelman valikot.
- Tämän käyttöohjeen selostuksissa edellytetään, että Windows 95/98/Windows NT4.0:n peruskäyttö on tuttua. Katso tiedot tietokoneen ja käyttöjärjestelmän käytöstä niitä kuvaavista käyttöohjeista.
- Tässä käyttöohjeessa näkyvät valintaikkunat ovat Windows 98 -käyttöjärjestelmästä.

© 1999, Sony Corporation ja SmartDisk Corporation, kaikki oikeudet pidätetään.
US patentti 5584043 ja muut.

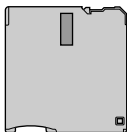
► Ennen kuin aloitat

Varusteisiin kuuluvien tarvikkeiden tarkastus

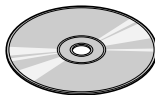
Tarkasta, että seuraavat tarvikkeet ovat pakkauksessa.

Jos jotakin puuttuu, pyydämme ottamaan yhteyden liikkeeseen, josta laite ostettiin, tai paikalliseen valtuutettuun Sony-huoltamoon.

Levykesovitin
Memory Stickille
MSAC-FD1



Asemaohjelma
(CD-ROM) (1)



CR2016 litiumparisto (2)



MSAC-FD1B:n käyttöohjeet (4)

Takuu (1)

Litium paristojen asennus

MSAC-FD1 käyttää virtalähteenä kahta litiumnappiparistoa (CR2016). (CR2016 litiumparistoa nimitetään tästä lähtien vain "paristoksi".)

Asenna paristot noudattamalla alla kuvattuja vaiheita ennen kuin aloitat laitteen käytön.

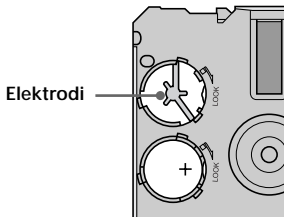
1 Poista paristotilan kansi

Aseta MSAC-FD1 tasaiselle alustalle, Paina peukalollasi paristotilan kannessa olevaa vakoä, Käännä paristotilan kantta vastapäivään kunnes se napsahtaa ja irrota kansi.



2 Aseta paikalleen paristot

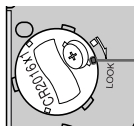
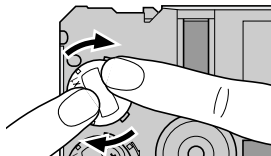
Aseta kaksi paristoa paikalleen niin, että plus merkki osoittaa ylöspäin.



Litium paristojen asennus (jatkuu)

3 Kiinnitä paristotilan kansi takaisin paikalleen

Paina kansi takaisin paikalleen. Paina peukalollasi kevyesti kannessa olevaa vakoja ja käännä myötäpäivään, kunnes merkki on nuolimerkin LOCK kohdalla.



Paristotilan
kannen vako

■ Huomautuksia!

- Vaihda aina kumpikin paristo yhtäaikaan.
- Älä paina paristotilan kantta lujasti asentaessasi sitä takaisin paikalleen. Kansi rikkoutuu, jos sitä painetaan liian lujaa.

■ Varoitus

Paristo saattaa räjähtää, jos sitä käsitellään väärin. Älä lataa, pura tai hävitä paristoa polttamalla.

■ Huomautus litiumparistosta

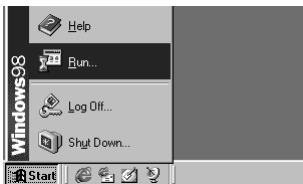
- Käytä litiumnappiparistoa CR2016. Muun pariston käyttö saattaa aiheuttaa palo- tai räjähdysvaaran. Hävitä käytetyt paristot valmistajan antamien ohjeiden mukaisesti.
- Pidä litiumparisto poissa lasten ulottuvilta.
- Jos lapsi sattuu nieläisemaan pariston, ota välittömästi yhteys lääkäriin.
- Varmista hyvä kontakti pyyhkimällä paristo kuivalla, pehmeällä kankaalla.

Aseman asennus

Sovittimen käyttöön tarpeellisen ohjelman asennus.

Jos käytät Windows NT -käyttöjärjestelmää, kirjoittaudu sisään hallinnon luvalla.

- 1** Aseta sovitin varusteisiin kuuluva CD-ROMe vy CD-ROM asemaan. (Esimerkissämme asema on "D").
- 2** Mene käynnistysvalikkoon [Start] ja valitse Suorita [Run...].



- 3** Näppäile "D:\English\Setup.exe" ja napsauta [OK].



Aseman asennus (jatkuu)

4 Asennusohjelma käynnistyy.

Asenna ohjelmätiedosto noudattamalla ruudussa näkyviä ohjeita.



5 Kun asennus on tehty, viesti tulee näkyviin ilmoitukseksi uudelleen käynnistämisestä. Noudata ohjeita ja käynnistä uudelleen.



6 Uudelleenkäynnistyksen jälkeen tehtäväpalkilla näkyy levykkeen kuvake.

Asennus on onnistunut.



Aseman poisto

- 1** Napsauta valikkoa [Start] (Käynnistys) ja aseta kohdistin kohtaan [Settings] (Asetukset) ja napsauta sitten [Control Panel] (Ohjauspaneelia).
[Control Panel] (Ohjauspaneelivalikko) tulee näkyviin.
- 2** Kaksoisnapsauta kohtaa [Add/Remove Programs] (Lisää/Poista sovellutus).
[Add/Remove Programs Properties] (Lisää/Poista sovellutusten ominaisuudet) tulee näkyviin.
- 3** Jos "Install/Uninstall" (Asenna/Poista) ei näy, napsauta ruutua kohdasta "Install/Uninstall" (Asenna/Poista).
"Install/Uninstall" ikkuna (Asenna/Poista) tulee näkyviin.
- 4** Valitse "Memory Stick/Floppy Disk Adaptor", ja napsauta kohtaa "Add/Remove..." (Lisää/Poista).
"Confirm File Deletion" valintaikkuna (Varmista tiedoston poisto) tulee näkyviin.
- 5** Napsauta kohtaa [Yes] (Kyllä).

* Katso Windows-käyttöjärjestelmän linjakytkestystä opasteesta tietoja "Add/Remove Programs" (sovellutusten lisäämisestä/poistosta).

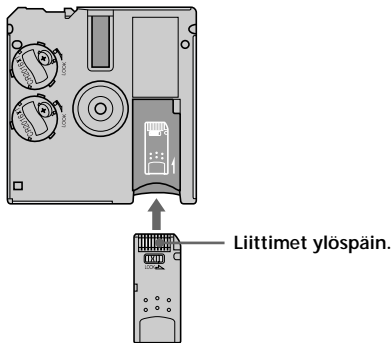
Ohjelman poisto on onnistunut, jos tehtäväpalkilla ei näy kuvaketta.

■HUOM!

Tämä sovitin ei toimi ohjelman poiston jälkeen.

Memory Stickin asennus

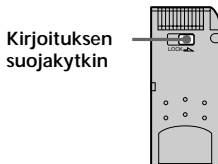
Aseta *Memory Stick* paikalleen kuvassa näytetyllä tavalla niin, että kuulet napsahduksen.



Aseta *Memory Stick* paikalleen levykeasemaan lujasti, muuten se ei toimi oikein.

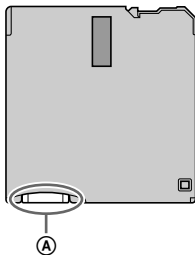
■ HUOM!

Kirjoituksen suojakytkimen asettaminen asentoon "LOCK" estää tiedon kirjoittamisen *Memory Stickille* tai poiston siltä ja *Memory Stickin* alustamisen.



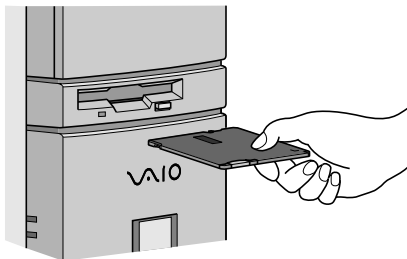
Memory Stickin poisotto

Ota *Memory Stick*istä kiinni levykeasemasta esiintyöntyvästä kohdasta (A), ja vedä varovasti ulospäin.



MSAC-FD1:n käyttö

Aseta MSAC-FD1 levykeasemaan ja kaksoisnapsauta ruudussa "My Computer" (Oma tietokone) näkyvää "3,5 inch FD" (3,5 tuuman levykkeen kuvaketta).



■ Huomautuksia

- Tietokoneessa näkyvä jäljellä oleva aika ei kenties näy oikein kopioitaessa tiedostoa *Memory Stick*ille sovitinella.
- Älä purista asemaa, kun sovitin on asennettu.
- Uusi *Memory Stick* on alustettava käyttämällä ominaisuutta "Memory Stick Format" (Katso S.13).
- Ota levykesovitin paristojen kulumisen ehkäisemiseksi pois asemasta, kun sovitinta ei käytetä.

Jos käytät Windows NT-käyttöjärjestelmää

2-muodon käyttöasema on asennettu tälle tuotteelle tarkoitetun käyttöaseman ohjelman lisäksi. MSAC-FD1:tä ei voi käyttää yhdessä 3-muodon aseman kanssa.

Jos haluat käyttää 3-muodon käyttöasemaa, poista tälle tuotteelle tarkoitettun käyttöaseman ohjelman asennus.

Tehtäväpalkilla näkyvät kuvakkeet

Katso tarkemmat tiedot kuvakkeista linjakytketystä opasteesta.

Tehtäväpalkilla olevat kuvakkeet osoittavat sovittimen ja pariston tilan.

* Sovitinta viimeksi käytettäessä voimassa ollut tila näkyy.

💡 *Huomautuksia*

- Kun sovitin asetetaan levykeasemaan, kuvakkeessa ei tapahdu muutoksia heti. Kuvake muuttuu käytettäessä sovitinta.
- Aseman numero ja pariston jäljellä oleva käyttöaika näkyvät asetettaessa kohdistin tilan tarkkailijan kuvakkeelle.

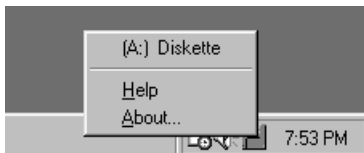
Memory Stickin alustus

Alusta *Memory Stick* käyttämällä ohjelmaa ”Memory Stick Format”

Katso tarkemmat tiedot ohjelmasta ”Memory Stick Format” linjakytketystä opasteesta.

Linjakytketty opastus

Ota linjakytketty opastus näkyviin napsauttamalla hiiren oikalla painikkeella tehtäväpalkin kuvaketta ja napsauttamalla sitten kohtaa [Help]. Linjakytketyn opasteen ruutu tulee nyt näkyviin.



💡 *Huomautus*

Katso linjakytketystä opasteesta tarkemmat tiedot virheviestien sisällöstä.

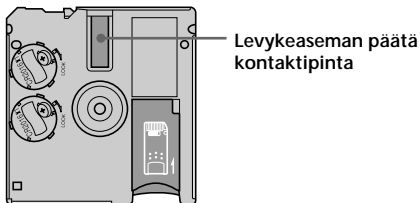
Huomautuksia

Yleisiä huomautuksia MSAC-FD1:sta

- Älä kanna sovitinta taskussasi. Se saattaa vahingoittaa, kun istuudut alas.
- Älä käytä tai säilytä sovitinta paikassa, jossa on paljon staattista sähköä tai sähköistä purkausta.
- Suosittelemme varmuuskopioin tekemistä levykkeen tärkeistä tiedoista.
- Levykeaseman suojelemiseksi ota sovitin pois asemasta heti, kun sovitinta ei enää käytetä.
- Älä aseta *Memory Stick*in tarrojen kiinnityspaikkaan muita tarroja kuin varusteisiin kuuluvia erityisiä tarroja.
- Kun sovitinta käytetään, älä ota sitä pois levykeasemasta, älä katkaise virtaa tietokoneesta äläkä kolhi tai tärisytä sitä. *Memory Stick*in tiedost saattavat tuhoutua. (*Memory Stick*iä voidaan käyttää uudelleen alustamalla se, mutta kaikki tiedot pyyhkiytyvät pois.)
- Vältä *Memory Stick*in liittimien koskettamista käsin tai metallisella esineellä.
- Varmista, että vieraita esineitä, likaa tai pölyä ei pääse sovitin *Memory Stick*in asetusaukkoon.

Puhdistuksesta

- Pyyhi pöly sovittimen pinnalta puhtaalla, kuivalla kankaalla.
 - Pidä sovittimen levykeaseman päätä koskettava kontakti puhtaana pyyhkimällä pöly pois pehmeällä kankaalla.
- Jos tässä osassa on pölyä, levykeasema ei toimi hyvin ja levyke saattaa naarmuttua tai sen tiedot pyyhkiytyä pois, kun sitä käytetään levykeasemassa.



Vianetsintä

Tarkasta seuraavat seikat ennen kuin otat yhteyden huoltoon. Jos ongelmaa ei saada korjattua, pyydämme ottamaan yhteyden Sony-huoltamoon tai paikalliseen valtuutettuun.

Oire	Korjaustapa
Asennus ei onnistu	<ul style="list-style-type: none">• CD-ROM -levyä ei ole asetettu asemaan. → Aseta alkuperäinen CD-ROM asemaan.• Asennustiedoston nimi on virheellinen. → Katso käyttäjän opasta. (S.7)
<i>Memory Stick</i> ei toimi.	<ul style="list-style-type: none">• Paristojännite liian alhainen tai laitteessa ei ole paristoa. → Vaihda tilalle 2 uutta nappiparistoa (vaihda aina kumpikin paristo yhtäaikaan).• Paristoja ei ole asetettu oikein. → Katso käyttäjän opasta ja aseta paristo paikalleen oikein. (S.5)
Virta katkeaa automaattisesti	Paristojen säästämiseksi sovitin kytkeytyy unimuodolle, jos sovitinta ei käytetä noin 5 minuuttiin. Kun tämä valmiustila on siis kytkeytynyt, sovitinta ei voi käyttää. Kun haluat käyttää sovitinta uudelleen, ota se ensin pois ja aseta sitten takaisin paikalleen. Jos sovitin on yhä unimuodolla, anna sen olla vähän aikaa ennen kuin asetat sen uudelleen paikalleen.

Tekniset tiedot

OS

Windows 95/98/Windows NT4.0 (pakkaus 3 ja 4,5)

Tietokone

IBM PC/AT yhteensopivat pöytämalliset tietokoneet.
Vakiovarusteena on oltava 3,5 tuuman 1,44 MB levykeasema.

Käyttöjännite

3,8 V – 6,6 V

Virrankulutus

85 mA (6 V tulolla)

Suurimmat ulkomitat

94 mm (pituus) × 3,45 mm (leveys) × 90 mm (korkeus)

Paino

45 g (mukaanlukien paristot ja ilman *Memory Stick*ä)

Käyttöolosuhteet

Lämpötila : 5 °C – 55 °C

Kosteus : 20 – 80 % (ilman kosteuden tiivistymistä)

Pariston käyttöaika (huoneen lämmössä)

Jatkuva luku: 16 tuntia (likim.)

Jatkuva kirjoitus: 12 tuntia (likim.)

(käytettäessä Sony CR2016 paristoa)

Tiedoston hakunopeudet (käytettäessä 4MB *Memory Stick*ä ja 500 KB tiedostoja)

Tiedoston hakunopeus (luku) 15 sekuntia (likim.)

Tiedoston hakunopeus (kirjoitus) 20 sekuntia (likim.)

Tietokoneen ympäristö, siirrettävien tiedostojen koko ja lukumäärä ja *Memory Stick*ille nauhoitettujen tietojen tila aiheuttavat hienoisia muutoksia nopeuteen.

Huomautuksia

- Suosittelemme käytettäväksi erillistä *Memory Stick*ä varten valmistettua PC-korttisovitinta MSAC-PC1/PC2, kun käytössä on kannettava tietokone.
- Tätä levykeasemasovitinta ei voi käyttää yhdessä Digital Mavican tai Mavicapin kanssa.

Tekniset ominaisuudet saattavat muuttua ilman ennakoilmoitusta.
Emme takaa toimintaa kaikissa tietokoneissa, jotka toimivat suositetussa ympäristössä.